TUESDAY, 30 SEPTEMBER 2014

BRUSSELS

THE COMMITTEE ON DEVELOPMENT

HEARING OF CHRISTOS STYLIANIDES

COMMISSIONER-DESIGNATE

(Humanitarian Aid and Crisis Management)

2-002

IN THE CHAIR: LINDA McAVAN
Chair of the Committee on Development

(The hearing opened at 18.05)

2-003

Chair. J Colleagues, we are going to make a start. I am very pleased to be here tonight to chair this public hearing, and I particularly want to welcome, on behalf of our committee, Mr Christos Stylianides, who has been designated to become the Commissioner for Humanitarian Aid and Crisis Management. Some of you were here last night, but for those who were not I am just going to run through the procedure again.

Parliament prepares the vote to elect the new Commission in accordance with Rule 118 and Annex XVI to the Rules of Procedure by evaluating all Commissioners-designate on the basis of their general competence, their European commitment and personal independence. Parliament also assesses the Commissioner-designate's understanding of the portfolio and his communication skills, and our hearing tonight serves the purpose of making that assessment. I just want to inform you that this hearing is being streamed. It is being broadcast live on the EP website and via Europe by Satellite, so welcome to all those watching by satellite and on streaming. Video recordings will be made available on demand shortly after the hearing.

For this meeting we have interpretation into 23 languages. Everybody is going to be under time pressure, but please do not speak too quickly because the interpreters cannot keep up. They have a very difficult task as it is. I understand today is International Translation Day so I wish all our interpreters a Happy International Translation Day. Thank you for being with us tonight.

We sent our Commissioner-designate some questions in writing. He has replied and copies of those answers have been sent to you and are available in this room for Members. Now I am going to explain how we are going to proceed. Mr Stylianides will open with a statement lasting no more than 15 minutes, and then the main part of the hearing will consist, like last night, of 45 questions. In the first round, each political group will have a question of one minute and the Commissioner-designate will have one-and-a-half minutes to answer those questions. After the Commissioner-designate has spoken, we will then have a brief follow up of 30 seconds, and the answer may be one minute long, so in the first round four minutes per question.

All the remaining questions are for three minutes in total: one minute question, two minutes answer. Please, colleagues, bear in mind the time. You have a big clock ticking in front of you and we do not want to go over time. We will also have two questions from two committees which have been invited to our hearings because they work on areas which also fall within our competence, and that is the Committee on Foreign Affairs and the Committee on the Environment, Public Health and Food Safety. After those committees have spoken we will open the floor to questions from the political groups. We shall now start, and I give the floor to Mr Stylianides for up to 15 minutes.

2-004

Christos Stylianides (PPE), *Commissioner-designate***. –** Madam Chair, honourable Members, dear colleagues, it is a real honour to be here today as the Commissioner-designate for Humanitarian Aid and Crisis Management. It is a privilege to have been proposed for this portfolio at the heart of universal values. I am well aware of the huge responsibility. I am here before you as a colleague – as a politician addressing politicians. We are all in the business of decision-making: often very difficult decisions. A politician is in a constant battle with history. We are accountable to the generations that

will follow. We must, therefore, have a vision, political courage and dignity. My responsibility is to provide the leadership and turn the vision into results on the ground.

The needs for humanitarian aid are rising every day. Conflicts, climate change, health disasters, extreme poverty and hunger are among the main drivers of this increase in needs. The shocking facts speak for the gravity of the situation. By the end of 2013, 51 million people were displaced by conflict. An average of 32 thousand people are newly displaced every day. Every day more than eight thousand children die of under-nutrition and almost three thousand die the day they are born. We have a responsibility to address this now, not later. Today, not tomorrow.

I know what it means to be in a conflict situation, to have no shelter, to be without the basic needs, to live in fear and be stripped of your dignity. As a child, and then again as a student, I witnessed the suffering of the people of Cyprus – Greek Cypriots and Turkish Cypriots. I witnessed the pain of displacement; I understood the hard way the importance and the necessity of humanitarian aid. Let me be clear: the impact of conflict has no ethnic or religious colour. It hits everyone: old, young, men, women, girls, boys. Humanitarian aid is based on needs, not on political expediency.

We have a very challenging context ahead of us. First of all, allow me to pay tribute to the humanitarian and relief workers. They risk their lives every day to help others, irrespective of identity, religion or nationality. I am thinking of the murder of British humanitarian aid worker David Haines by ISIS militants. I am thinking of the killing of eight courageous national aid workers trying to explain the dangers of Ebola. These are painful reminders of the dangers facing humanitarian aid workers. But they also remind us of the increasing disrespect of the most basic universal principles set in International Humanitarian Law. The number of attacks against humanitarian workers has increased by four times since 2003. The world is becoming more fragile because of the increasing frequency and intensity of natural disasters. Developed countries, including Europe, are not spared: take, for example, the floods that hit the Balkans region this past May, the worst the region had seen in over a hundred years. The EU collective response to this disaster was immediate and impressive: 23 Member States acted in solidarity and under the coordination of the EU Civil Protection Mechanism, sending experts and vital assistance.

Beyond the human tragedies, disasters also have devastating consequences on economic growth and development. Crisis management means working on the whole disaster cycle, including prevention and preparedness. We are doing so with our Member States, helping them to reduce the risks, and also internationally within the Hyogo Framework for Action. The upcoming World Conference in Sendai next March will be an opportunity to make disaster prevention and preparedness equal priorities to disaster response. Parliament's views are very important, and I am ready to discuss with you ahead of the conference.

In the area of conflicts, the situation is overwhelming. It is unprecedented to have four simultaneous level-three crises, the highest classification in the UN system: Syria, Iraq, Central African Republic and South Sudan. But there are also many other protracted crises that continue deserving sustained humanitarian assistance: Palestine, the Democratic Republic of Congo, Mali, Colombia, Myanmar, to mention just a few.

In Syria, we are witnessing one of the world's biggest humanitarian disasters. Well over ten million people have been affected by the conflict, nearly 6.5 million (half are children) are internally displaced, and the number of refugees has surpassed the three million. Europe must act now, not tomorrow.

On top of this, we have the devastating effects of the Ebola epidemic in West Africa. Ebola should be addressed like a mega natural disaster – it is like a typhoon in slow motion. It is also a threat to global

security, as noted by the UN Security Council. Behind the worrying statistics of the devastating spread of the virus are real human lives, people and communities that will also need psychological assistance after recovery. These are immediate and pressing crises and they need immediate response, but also long-term planning. This unprecedented situation is placing the international humanitarian system under a tremendous strain. I am confident that the World Humanitarian Summit in 2016 will contribute to improving the capacity of the international system to serve people in need.

The world economic situation is, unfortunately, not contributing to respond to all these challenges. I would like to thank this Parliament – and especially this committee – for its steady and firm commitment to support essential life-saving operations. It is imperative to avoid disruptions in humanitarian aid activities. For that, we need a reliable and sufficient flow of payments to be able to honour commitments.

And now, some final words about my vision. The challenges ahead are huge, but so is my determination and enthusiasm. It is my intention to consolidate the outstanding work carried out by Kristalina Georgieva.

First and foremost, we will continue with our core mandate of providing essential assistance to victims. The EU must not arrive with too little, too late – not even once! I want to contribute to humanitarian and relief workers to stay and deliver. And I intend to concentrate not only on those major crises in the limelight, but also on those that do not hit the news – the forgotten crises.

Second, I want to be the spokesperson of the most vulnerable: the voice of the voiceless. I will work with the High Representative Federica Mogherini to help bring the voices of those suffering from conflicts and disasters to the decision-making tables. I was devastated by the testimonies in a recent report of the International Rescue Committee about the violence and harassment that displaced Syrian women and girls are suffering. Women and girls are particularly vulnerable in conflict situations, and I intend to give them specific attention.

Third, I will defend the specificities and principles of humanitarian aid. For that, we have an excellent collective basis in Europe: the Consensus on Humanitarian Aid.

Fourth, prevention is better than cure. Prevention is better than cure. Therefore, I will continue the work on resilience. Investing in resilience today through humanitarian and development assistance is much more cost-effective than responding to a crisis tomorrow. For that, I work side by side with Commissioner-designate Mimica.

Fifth, the Ebola crisis is a perfect example of the crucial need for something beyond coordination – a really joined-up approach between countries and different ministries. We are working towards that in the Commission, bringing all the services together in the newly-created Emergency Response Coordination Centre (ERCC), linking up with Member States, our international partners and the big humanitarian donors. But frankly, the results are not there yet. More needs to be done.

Sixth, we need to continue protecting the European citizens. The implementation of the new Civil Protection Legislation should bring up a more reliable, predictable and efficient response to disasters but also contribute to preventing disasters in Europe.

Finally, on the so-called comprehensive approach, I will follow the line of my predecessor. We are ‘in but out’ – ‘in but out’. For that reason, if confirmed, I will work very closely with the High Representative and the other Commissioners to promote addressing the root causes of conflicts, reinforce conflict prevention and resolution, ensure stabilisation and put countries back on the road towards sustainable development. At the same time, I will continue to ensure that humanitarian aid is

not instrumentalised and that tested principles of humanity, impartiality, neutrality and independence are respected. This is the precondition that would allow humanitarian workers to get access to the victims. We owe it to them.

Dear colleagues, during the last two weeks, I have been on a steep learning curve. This portfolio is full of urgencies. I am a fast learner, and if you offer me your trust, I will continue to work day and night to deepen my understanding on all the issues. And I will regularly be back in this committee to discuss with you.

2-005
Davor Ivo Stier (PPE). – Commissioner-designate, you have mentioned in your introductory remarks the Ebola outbreak. Correctly you put it among the priorities in your work as a Commissioner. In the debate we had, for example, in Parliament in the plenary, we were dealing with some estimations of 20 000 infected people by the end of this year. That was a few weeks ago in Strasbourg. Now we have already the estimate of the US Centre for Disease Control and Prevention that goes up even to 1.4 million by January 2015 – if, of course, no additional interventional changes are introduced in the behaviour of the international community. You said that more needs to be done. My first question would be: how do you assess, if you can elaborate, the efforts of the international community, most precisely, of course of the EU?

2-006
Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***. –** Έχετε δίκιο ότι η κατάσταση είναι πάρα πολύ δύσκολη και θα πρέπει να παραδεχτούμε ότι η διεθνής κοινότητα έχει καθυστερήσει και ότι υποτίμησε τον κίνδυνο του Έμπολα. Μόνο έτσι θα ξεκινήσουμε σωστά. Είναι γνωστή η διατύπωση του ειδικού επιδημιολόγου, προέδρου της World Bank, ότι τα πράγματα είναι πολύ δύσκολα. Πρέπει να δράσουμε σύντομα. Πιστεύω ότι η επιστολή που στείλατε ήδη εξ ονόματος της επιτροπής σας βάζει τα πράγματα σε μια σειρά. Μιλώντας τώρα και με την ιατρική μου ιδιότητα, θεωρώ ότι χρειάζονται άμεσα επιτόπου γιατροί και νοσηλευτικό προσωπικό. Χρειάζεται να στηθούν νοσοκομεία. Όλα αυτά πρέπει να γίνουν τώρα, όχι αύριο ή μεθαύριο, διότι αν μεταδοθεί η ασθένεια σε αστικούς πληθυσμούς θα είναι αδύνατο πλέον να αναχαιτιστεί. Για αυτό πρέπει να δράσουμε συντονισμένα και ο συντονισμός σημαίνει ότι όλοι οι διεθνείς εταίροι θα πρέπει να βρεθούν κοντά. Τα κράτη μέλη πρέπει να δράσουν κατά τρόπο που να είναι αποτελεσματικός.

2-007
Davor Ivo Stier (PPE). – My follow-up question would be: if you can single out now, if you are confirmed, what would be your concrete steps in dealing with the Ebola outbreak as a new Commissioner?

2-008
Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***. –** Εάν με τιμήσετε με την εμπιστοσύνη σας, θεωρώ ότι, ως την πρώτη μου ενέργεια, ως το πρώτο μου ταξίδι, η πολιτική μου συνείδηση και η ιατρική μου ιδιότητα μου επιβάλλουν να είμαι παρών στις πληγείσες περιοχές. Εκεί θα δω επιτόπου την κατάσταση για να μπορέσω όντως να συντονίσω και να διαμορφώσω ιδίαν άποψη. Εκεί, μπροστά στις πληγείσες περιοχές, στους ασθενείς, θα ξέρω ακριβώς τι πρέπει να γίνει για να μπορέσω να διαμορφώσω συγκεκριμένο σχέδιο και για τη συνεργασία και τον συντονισμό αλλά και για την επιτόπια δράση. Αυτό νομίζω ότι πρέπει να είναι το πρώτο ταξίδι. Αυτή είναι η δέσμευσή μου, αγαπητέ συνάδελφε, και θεωρώ ότι οι δυνατότητες υπάρχουν, γιατί στέλνουμε ήδη το μήνυμα σε συναδέλφους γιατρούς αλλά και σε άλλους, και το μήνυμα είναι ότι "ναι, πρέπει να πάμε εκεί".

2-009
Arne Lietz (S&D). – Thank you very much for your very intense introduction. I totally agree with what you said on the situation. You said that we have to address the situation on the humanitarian crisis now, and the line of your introduction really brought this up. I have a question on the situation. The current Council Regulation No 1275/96 dates back to the year 1996. It needs to be revised to adequately reflect current humanitarian challenges and updated as a function of the ordinary legislative procedure introduced by the Treaty of Lisbon. The Commission has postponed this

initiative for many years and does not appear eager to go ahead with the revision. The S&D Group has called several times for the revision of this regulation to improve the efficiency and effectiveness of the humanitarian response for crisis-affected populations, just as you outlined. Would you agree on its revision before the end of 2016 and if not, why not, or if yes, what in your opinion should be the main elements of that revision?

2-010

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Έχετε απόλυτο δίκαιο και, σύμφωνα με την ενημέρωση που έλαβα, όντως έχει υπάρξει δέσμευση για αναθεώρηση του κανονισμού. Η προσωπική μου άποψη είναι ότι στη ζωή τίποτε δεν είναι τίποτα στατικό και ότι όλα αναθεωρούνται. Ανά πάσα στιγμή πρέπει να είμαστε έτοιμοι, στη βάση νέων συνθηκών και αναγκών, για να αναθεωρήσουμε πράγματα. Οι αναθεωρήσεις ενέχουν βεβαίως και κινδύνους. "Το καλύτερο είναι εχθρός του καλού". Υπάρχει πάντα περίπτωση να γίνουν λάθη. Πιστεύω όμως ότι, εάν λάβει σαφή θέση ένα μεγάλο κόμμα όπως οι Σοσιαλιστές Δημοκράτες, τότε θα πρέπει όντως να ανοίξει ένας διάλογος, να συζητήσουμε το θέμα, να δούμε εις βάθος που μπορεί να γίνουν αναθεωρήσεις και, αν προκύψει κοινή θέση και κοινή στάση, να δούμε σε αυτή την περίπτωση πως μπορούμε να προχωρήσουμε. Ξέρετε βέβαια ότι αυτή η απόφαση μπορεί να ληφθεί από το Σώμα των Επιτρόπων. Αυτό όμως που μπορώ να σας πω εγώ είναι ότι, αν και μπορεί τελικώς να μην χρειαστεί να κάνουμε ο,τιδήποτε, είμαι ωστόσο έτοιμος στον επόμενο χρόνο να δρομολογήσω αυτή τη διαβούλευση στους κόλπους αυτής της Επιτροπής ώστε να δούμε, όλα τα κόμματα μαζί, αν μπορούμε όντως να προωθήσουμε αναθεωρήσεις. Εάν προκύψει ότι δουλεύει ο κανονισμός η κατάσταση θα παραμείνει ως έχει.

2-011

Arne Lietz (S&D). – Second question: you mentioned the situation on Ebola. The correlation both within the EU and between the EU and the other actors necessary for effective humanitarian aid to reach its goal needs to be better put together. We met recently the UN Ambassador to Iraq, who gave a report to our Parliament and who deplored the lack of correlation with multilateral organisations such as the UN in facing the humanitarian crisis there. Like Ebola, the situation needs to be solved, and the question would be, specifically: what steps would you suggest for a better coordination between Member States as well as with other international actors?

2-012

Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***. –** Το θέμα του συντονισμού είναι το κύριο υπόβαθρο ούτως ώστε μία πρακτική να έχει αποτελεσματικότητα και αποδοτικότητα. Ειδικά, στην περίπτωση του Έμπολα, δίχως συντονισμό όλα είναι στον αέρα, είναι μετέωρα. Με αυτά τα δεδομένα, πιστεύω ότι πρέπει να αναπτυχθεί περαιτέρω η συνεργασία με τους διεθνείς εταίρους. Έχω ήδη έρθει σε επαφή με κάποιες σημαντικές προσωπικότητες από τον χώρο των Ηνωμένων Εθνών, την κυρία Valerie Amos από την Υπηρεσία του ΟΗΕ για τον Συντονισμό των Ανθρωπιστικών Υποθέσεων (OCHA), τον Ύπατο Εκπρόσωπο για τους Πρόσφυγες, κύριο *Gutiérrez,* και είμαι σε επαφή μαζί τους. Αν με τιμήσετε με την εμπιστοσύνη σας, θα μπορέσω να συνεχίσω αυτή την επαφή έτσι ώστε να είμαστε πολύ αποτελεσματικοί από πρακτικής σκοπιάς.

Πιστεύω ότι η συνεργασία των διεθνών εταίρων με τον Επίτροπο ανθρωπιστικής δράσης είναι εκ των ων ουκ άνευ, είναι sine qua non. Αποτελεί υπόβαθρο για να χτίσουμε το μέλλον. Ειδικά στον Έμπολα, είπα και πριν ότι υποτιμήθηκε, υπάρχουν σήμερα νέα δεδομένα: εγρήγορση και κινητοποίηση από πλευράς διεθνούς κοινότητας, και πιστεύω ότι πρέπει να δράσουμε άμεσα.

2-013

Karol Karski (ECR). – Pani Przewodnicząca! Panie Komisarzu! Pierwszy Światowy Szczyt Humanitarny w Stambule w 2016 roku podsumuje osiągnięcia pomocy humanitarnej z ostatnich dwóch dekad oraz umożliwi wymianę najlepszych doświadczeń i praktyk, które podniosły standard świadczenia pomocy. W świetle wyzwań pojawiających się obecnie w pomocy humanitarnej szczyt ustanowi cele w tym zakresie po 2016 roku tak, aby pomoc ta była bardziej globalna i efektywna. Dlatego też mam pytanie, jak Pan ocenia unijne cele i wyzwania oraz trwający proces przygotowań do tego szczytu?

2-014
Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος*. **–** Σας ευχαριστώ για την ερώτηση διότι η Διάσκεψη κορυφής του 2016 στην Κωνσταντινούπολη αποτελεί όντως ένα πολύ σημαντικό γεγονός, για τρεις λόγους. Πρώτον, δεν πρόκειται για διακυβερνητική, *intergovernmental* διάσκεψη διότι θα είναι παρόντες όλοι οι παράγοντες της διεθνούς ανθρωπιστικής κοινότητας, γεγονός πολύ σημαντικό. Δεύτερον, έχουν τεθεί συγκεκριμένοι στόχοι. Ο πρώτος είναι η *innovation* (καινοτομία), ο δεύτερος είναι η αποτελεσματικότητα, η αποδοτικότητα της ανθρωπιστικής δράσης, υπάρχει η *vulnerability* και θα εξεταστεί ακόμη το γεγονός ότι πρέπει να αντιμετωπίσουμε το πρόβλημα των ανθρώπων στην κρίση, το access, η πρόσβαση. Εσείς θέσατε άλλο ένα θέμα - και έχετε δίκαιο, το θέμα του AIDS, το οποίο είναι πάρα πολύ σημαντικό. Σε αυτή τη διάσκεψη θα μπορέσει να ανοίξει η συζήτηση για αυτά τα θέματα. Πιστεύω ότι η Ευρώπη πρέπει να πάει έχοντας πίσω της μια πολύ σημαντική προετοιμασία και για τον λόγο αυτό διοργανώνουμε προδιάσκεψη στο Βουκουρέστι το 2015 προκειμένου να μπορέσει ο Επίτροπος, μαζί με την επιτροπή DEVE, να διαμορφώσει την κοινή ευρωπαϊκή θέση όταν θα πάει εκεί. Είναι πάρα πολύ σημαντικό να πραγματοποιηθεί επίσης *workshop*, μια προεργασία, για να μπορέσουμε να οικοδομήσουμε αυτή την κοινή θέση. Θεωρώ ότι αυτή η διάσκεψη είναι πάρα πολύ σημαντική διότι γίνεται στην Κωνσταντινούπολη, σε μια μουσουλμανική χώρα με κοσμικό καθεστώς, γεγονός που αποτελεί δυνατό συμβολισμό και στέλνει μήνυμα στις μουσουλμανικές χώρες, τις οποίες θα χρειαστούμε για να αποτελέσουν νέους δωρητές.

2-015
Karol Karski (ECR). – Dziękuję bardzo za tę deklarację i chciałbym jeszcze zapytać, w jakim stopniu Parlament będzie w ten proces przygotowawczy zaangażowany? Jak chciałby Pan włączyć Parlament w te prace przygotowawcze do szczytu? Tu już pewne deklaracje padły, czy można by jeszcze prosić o ich rozwinięcie?

2-016
Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Ως κοινοβουλευτικός, έχω χρόνια πείρα στο δικό μου εθνικό κοινοβούλιο και χρόνια πείρα σε διάφορα άλλα κοινοβουλευτικά φόρουμ όπως του ΟΑΣΕ (Οργανισμός για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη). Πιστεύω ότι τα κοινοβούλια έχουν σημαντικό ρόλο να διαδραματίσουν στη διαμόρφωση θέσεων. Πιστεύω ότι, με βάση τον κανονισμό που υπάρχει των σχέσεων μεταξύ της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου, υπάρχουν πάρα πολλές δυνατότητες για αυτή τη συνεργασία. Εξέφρασα πρωτύτερα την προσωπική μου άποψη ότι πρέπει, ενδεχομένως, να δημιουργήσουμε και ένα ειδικό εργαστήριο για την παρουσία και τη συμμετοχή μας σε αυτή τη διάσκεψη την οποία θεωρώ πολύ σημαντική. Θεωρώ ότι πολλά ακόμη μπορούν να γίνουν, μεταξύ άλλων και ένα άτυπο συνέδριο στο οποίο να λάβουν τον λόγο και πιο ειδικοί εμπειρογνώμονες. Μπορούμε να βρούμε μαζί καινούργιες ιδέες με συγκεκριμένο στόχο να οικοδομήσουμε την καλύτερη δυνατή ευρωπαϊκή θέση.

2-017
Charles Goerens (ALDE). – Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire désigné, si nous faisons une évaluation très sommaire du fonctionnement de l'aide humanitaire, nous constatons qu'ECHO a très bien été adapté à un certain nombre de situations de détresse au cours des dernières années.

Cependant, la multiplication des foyers de crise depuis plusieurs mois fait apparaître des limites, notamment budgétaires. Nous essayons d'y remédier par la flexibilité, qui est utile en temps normal mais insuffisante en ces temps de crise, ou par le recours à la réserve budgétaire, qui risque quand même d'hypothéquer les budgets ultérieurs.

Ensuite, je fais référence à une absurdité inscrite dans notre système: c'est l'inadéquation paiements-engagements. C'est en fait, la légalisation du non-respect de la parole donnée. Quand nous aurons fini de gratter les fonds de tiroir alors que la détente ne se manifeste pas sur le terrain, nous risquons d'être exposés aux défis futurs de l'action humanitaire sans disposer de moyens suffisants. Je crois que nous avons affaire à une erreur ou à une défaillance systématique. Comment entendez-vous remédier à cette situation?

2-018
Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***.** – Έχετε απόλυτο δίκιο στον τρόπο που περιγράφετε την κατάσταση και ξέρω ότι είστε άνθρωπος που ασχολείστε χρόνια με αυτά τα θέματα στη συγκεκριμένη επιτροπή. Επειδή ως ευρωβουλευτής υπήρξα μέλος της Επιτροπής Προϋπολογισμών, και αυτό το δίμηνο έχω αποκτήσει κάποια μικρή εμπειρία γύρω από το θέμα και έχουν περάσει σήμερα σημαντικά θέματα που αφορούν την Επιτροπή Ανάπτυξης και τον προϋπολογισμό, θέλω να πιστεύω ότι κάποια στιγμή θα πρέπει να πείσουμε από κοινού για την ιδιαιτερότητα της ανθρωπιστικής δράσης: ότι δεν πρόκειται για μια συνηθισμένη δράση. Γι' αυτό θα πρέπει να τύχει ειδικής μεταχείρισης στα θέματα προϋπολογισμού και πολύ σωστά είπατε ότι θα πρέπει να έρθει η στιγμή που οι πληρωμές και οι αναλήψεις υποχρεώσεων θα εξισωθούν. Δεν μπορεί να συνεχίσει αυτή η κατάσταση. Αναγνωρίζω ότι είναι γενικότερο πρόβλημα του προϋπολογισμού στην Ένωση. Όμως για μας, στην ανθρωπιστική δράση πιστεύω ότι χρειάζεται κάτι περισσότερο. Και έχουμε επιχειρήματα. Προσωπικά, πιστεύω ότι δεν μπορεί να αρνηθεί κανείς τα επιχειρήματα που έχουμε για την ιδιαιτερότητα.

Εάν καταφέρουμε μέχρι το 2016 να φτάσουμε σε αυτή την εξίσωση, χρησιμοποιώντας και κονδύλια από το αποθεματικό, θα μπορέσουμε να διατηρήσουμε τη δυνατότητα να μην μειωθεί η ανθρωπιστική δράση τώρα που ανεβαίνουν οι ανάγκες. Θα έλεγα όμως ότι ένα επόμενο βήμα είναι ότι πρέπει να ψάξουμε για νέους χορηγούς. Γι' αυτό ανέφερα πριν την αξία της Κωνσταντινούπολης ως του συμβολικού σημείου της συνόδου κορυφής.

2-019
Charles Goerens (ALDE). – Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire désigné, si je me permets d'interpréter vos propos, vous attendez le *mid-term review* pour faire éventuellement une remise à plat des règles budgétaires applicables au domaine humanitaire. Êtes-vous prêt à proposer un régime dérogatoire pour l'action humanitaire dans le cadre des règles budgétaires?

2-020
Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Πιστεύω ότι μπορούμε και από τον επόμενο χρόνο, το 2015, να επιμείνουμε στη θέση της ιδιαιτερότητας. Θεωρώ ότι υπάρχει ενδεχόμενο στα πλαίσια των συζητήσεων να τεθεί όντως το ζήτημα της ιδιαιτερότητας με πολύ έντονο και άμεσο τρόπο. Θεωρώ ότι είναι η μόνη δράση που έχει τόσο έντονο το στοιχείο του επείγοντος, διότι δεν μπορεί να τα προβλέψεις όλα. Και αυτό ακριβώς επιβάλλει να υπάρχει η δυνατότητα πρόσβασης στο αποθεματικό έκτακτης ανάγκης, αλλά την ίδια στιγμή να υπάρχει η δυνατότητα να είναι οι πιστώσεις πληρωμών και οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων εξισωμένες. Εξάλλου όλοι γνωρίζουν ότι οι χορηγίες προς τις ΜΚΟ δυστυχώς δεν μπορούν να αργήσουν, διότι οι ΜΚΟ δεν μπορούν να πάρουν δάνεια από τράπεζες. Για αυτό πρέπει να υπάρχει η δυνατότητα να δοθούν αυτά τα χρήματα την ώρα που χρειάζονται, γιατί μόνον έτσι θα σωθούν ζωές, έτσι θα μειωθεί ο πόνος και το πρόβλημα.

2-021
Κώστας Χρυσόγονος (GUE/NGL). – Κύριε προτεινόμενε Επίτροπε, στο παρελθόν υπήρξαν επανειλημμένα σοβαρές καταγγελίες για κρούσματα κακοδιαχείρισης, αν μη και διαφθοράς, σε σχέση με την υλοποίηση προγραμμάτων ανθρωπιστικής βοήθειας εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς χώρες του τρίτου κόσμου, π.χ. στη Σομαλία. Εφόσον επιβεβαιωθείτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, πώς σκοπεύετε να αντιδράσετε εάν ανακύψει μια παρόμοια περίπτωση στη διάρκεια της θητείας σας ως Επιτρόπου για την Ανθρωπιστική Βοήθεια;

2-022
Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***.** – Κύριε συνάδελφε, όντως είναι μέρος της ζωής δυστυχώς και η διαφθορά και η απάτη. Και υπήρξαν κάποια κρούσματα και, από ό,τι πληροφορήθηκα, έγιναν παρεμβάσεις με πολύ αποτελεσματικό τρόπο. Η ενημέρωσή μου λέει ότι υπάρχει ένας αποτελεσματικός τρόπος εσωτερικού ελέγχου, υπάρχει έλεγχος από εμπειρογνώμονες και φτάνουμε στον έλεγχο από το Ελεγκτικό Συνέδριο. Υπάρχει δηλαδή ένας έλεγχος και φαίνεται από την αξιολόγηση ότι όντως είναι αποτελεσματικός και μπορούμε να του έχουμε εμπιστοσύνη, τουλάχιστον με βάση το γεγονός ότι η αξιολόγηση γίνεται πολύ ψηλά στην κλίμακα της διαβάθμισης όλων των υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τουλάχιστον στην ΓΔ ECHO. Όμως δεν είμαστε

αφελείς. Ξέρουμε ότι υπάρχει περίπτωση να έχουμε διαφθορά και πάλι. Πιστεύω ότι πρέπει και μπορούμε να βελτιώσουμε αυτό το σύστημα. Θα προσπαθήσω τουλάχιστον, γνωρίζοντας καλύτερα και σε περισσότερη λεπτομέρεια το όλο σύστημα, μαζί με ειδικούς ανθρώπους να το βελτιώσω όσο είναι δυνατόν. Αλλά πρέπει να ξέρουμε ότι ανά πάσα στιγμή μπορεί να προκύψει πρόβλημα. Εκεί θα πρέπει βέβαια να επιδειχθεί πολιτική βούληση. Να αντιδράσουμε με έναν καθαρά πολιτικό τρόπο.

2-023
Κώστας Χρυσόγονος (GUE/NGL). – Στο πλαίσιο αυτής της επίδειξης πολιτικής βούλησης και της άτεγκτης στάσης την οποία μας εξαγγέλλετε σε ηθικά ζητήματα θα ήσασταν διατεθειμένος να φτάσετε μέχρι και στο σημείο διακοπής ενός προγράμματος ή άμεσης αντικατάστασης των υπευθύνων διαχείρισής του εφόσον συντρέχει περίπτωση;

2-024
Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***. –** Σαφέστατα, κύριε συνάδελφε. Δεν υπάρχει άλλη επιλογή. Ναι, θα πρέπει να είμαστε αμείλικτοι στα θέματα διαφθοράς και απάτης. Δεν πρέπει τα χρήματα των ευρωπαίων φορολογουμένων να βρίσκονται σε κατάσταση που μπορεί να προκύψουν απάτες, δεν πρέπει τα χρήματα να μην πάνε εκεί που πρέπει, ειδικά τα χρήματα της ανθρωπιστικής βοήθειας, που είναι ιερά, είναι χρήματα που πάνε για να σώσουν ζωές, είναι χρήματα που πάνε για να φάνε παιδιά, είναι χρήματα που πάνε για να μη χάσει μια γενιά το μέλλον της. Νομίζω ότι πρέπει να είμαστε αμείλικτοι και σε αυτά «δεν πρέπει να σηκώνουμε κουβέντα», όπως λέμε στα ελληνικά, όπως καλά ξέρετε. Δεσμεύομαι και το θεωρώ δέσμευση αυτό. Όταν προκύψει τέτοιο θέμα, το πρόγραμμα πρέπει να σταματά και να ξεκινούν όλες οι διαδικασίες οι οποίες θα πρέπει να είναι πάρα πολύ αυστηρές. Έχω την εντύπωση από την ενημέρωση που έλαβα – ήταν μικρό το χρονικό διάστημα, 15-17 ημέρες – ότι έχουν συμβεί τέτοια γεγονότα και έχει επιδειχθεί μια τέτοια αμείλικτη στάση.

2-025
Heidi Hautala (Verts/ALE). – Kiinnitimme varmasti kaikki huomiota Teidän visioonne, kun sanoitte, että Te haluatte olla kaikkein haavoittuvimpien ryhmien ääni ja antaa äänettömille äänen. Monesti erilaiset vähemmistöryhmät kärsivät eniten humanitaarisista kriiseistä, ajattelen vammaisia ja ajattelen lapsia. Luonnollisesti naiset ovat aivan erityisen haavoittuva ryhmä, mutta he ovat usein enemmistössä.

Haluaisinkin kysyä, että kuinka Te käytännössä voisitte ottaa huomioon nämä kaikkein haavoittuvimmassa asemassa olevat ryhmät kuten vammaiset, lapset ja naiset. Onko Teillä ajatuksia siitä, että voitaisiinko esimerkiksi jonkin verran humanitaarista apua korvamerkitä näille haavoittuville ryhmille, jotta vammaisten hygieniaolot esimerkiksi leireillä olisivat inhimilliset ja jotta naiset säästyisivät seksuaaliselta väkivallalta, joka on aivan valtava ongelma?

2-026
Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***. –** Ευχαριστώ πολύ, κυρία συνάδελφε, για την ευαισθησία που δείχνετε για αυτές τις ευάλωτες ομάδες. Νομίζω ότι ο άνθρωπος καταξιώνεται όταν αντιμετωπίζει τις ευάλωτες ομάδες με τη διαφορετικότητα που τους πρέπει. Αλλιώς η ζωή είναι ισοπεδωτική και αποκτά και κυνικό χαρακτήρα. Κάποιοι πρέπει να τυγχάνουν όντως προνομιακής μεταχείρισης, και αυτές είναι οι ευάλωτες ομάδες, ειδικά τα άτομα, όπως είπατε, με κινητικά προβλήματα ή οιαδήποτε άλλη ομάδα. Δεν λέω ότι είμαι ειδικός στο θέμα και θα πρέπει να εμβαθύνω περισσότερο και να σας δώσω πιο συγκεκριμένες απαντήσεις. Αλλά, σύμφωνα με την ενημέρωση που έχω μέχρι τώρα, στους δείκτες και στα κριτήρια βάσει των οποίων προσφέρεται ανθρωπιστική βοήθεια μέσω εξειδικευμένων Μη Κυβερνητικών Οργανώσεων λαμβάνονται πάρα πολύ σοβαρά υπόψη θέματα που αφορούν τις γυναίκες, τα παιδιά, ζητήματα σεξουαλικής βίας και παρενόχλησης, αλλά και θέματα που αφορούν τα άτομα με ειδικές ανάγκες. Εάν έχουμε τη δυνατότητα θα πρέπει να το επεκτείνουμε. Έχετε δίκαιο. Εκεί ακριβώς θα αναδειχθεί η βασική αξία της ανθρωπιστικής δράσης που είναι ο ανθρωπισμός, η μια από τις βασικές μας αρχές. Ο ανθρωπισμός δεν είναι θεωρητική έννοια. Πρέπει να έχει πρακτική αξία και συγκεκριμένα στην αντιμετώπιση των ευάλωτων ομάδων πρέπει να έχει πρακτική αξία μέσω δεικτών και κριτηρίων.

2-027
Heidi Hautala (Verts/ALE). – Haluaisin vielä jatkaa tätä ajatusta. Monet, monet miljoonat ihmiset asuvat pakolaisleireillä ja elämä leireillä voi jatkua jopa 20 vuotta. Voitte varmasti tutustua esimerkiksi Keniassa somalialaispakolaisleiriin, jossa ihmiset ovat asuneet 20 vuotta eli siitä lähtien kun Somalian hallinto romahti. Menette varmasti myös Jordaniaan tai Libanoniin. Menette ehkä Jordaniaan Zaatarin pakolaisleirille, joka on kuin pieni kaupunki ja jota myös johdetaan kuin pientä kaupunkia.

Olisi mielenkiintoista kuulla, että voisitteko Te maailman ensimmäisen humanitaarisen konferenssin yhteydessä osallistua pohdintaan, joka koskee uudenlaista tapaa aktivoida ja antaa toivoa ihmisille myös pakolaisleireillä, joilla he voivat asua hyvinkin pitkään. Jonkinlainen pakolaisleirisuunnitelma 2.0 olisi mielestäni tarpeen. Olisiko tämä ajatus, jota Te voisitte edistää?

2-028
Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***. –** Όντως είναι όπως το περιγράφετε, πρόκειται για μια μεγάλη πρόκληση, την οποία θα πρέπει να συζητήσουμε εις βάθος και να βρούμε πρακτικούς τρόπους προώθησης αυτών των θεμάτων που δυστυχώς παραμένουν τόσα χρόνια άλυτα. Κι αυτό γιατί μετά χάνουμε γενιές ολόκληρες και αυτό μπορεί να συμβεί δυστυχώς και σήμερα στη Συρία. Ξέρετε τι συμβαίνει επί του εδάφους; Έξι εκατομμύρια παιδιά ενδεχομένως έχουν ήδη υποστεί τις πληγές και τα τραύματα του πολέμου. Στην Κένυα, στο Νότιο Σουδάν, στο Κονγκό, εκτός από το γνωστό πρόβλημα του υποσιτισμού – όπου προσφέρουμε τρόφιμα –, υπάρχουν και τα ψυχικά τραύματα, υπάρχει και η έλλειψη προοπτικών. Εάν ένα παιδί δεν έχει προοπτικές για να συνεχίσει τη ζωή του, ουσιαστικά καταδυναστεύεται, βιώνει τα τραύματα αυτά και δεν μπορεί να συνεχίσει παρακάτω. Νομίζω ότι θα είναι ένα από τα θέματα που ενδεχομένως στην Κωνσταντινούπολη θα αναδείξουμε ως μέρος της κοινής ευρωπαϊκής μας θέσης.

2-029
Ignazio Corrao (EFDD). – Signor Commissario designato, io le farò una domanda sulla gestione della crisi. Il disastro ambientale generato dalla piattaforma petrolifera *Deep Water Horizon* nel Golfo del Messico e la recente catastrofe nucleare di Fukushima hanno dimostrato che anche paesi tecnologicamente più attrezzati ed economicamente più forti possono essere incapaci di gestire disastri multisettoriali, generalmente causati dall'ostinazione dell'uomo nel mantenere modelli energetici non sostenibili e potenzialmente letali.

In Europa centrali nucleari e raffinerie di petrolio sono praticamente ovunque e quel che è successo a Fukushima o nel Golfo del Messico, potrebbe riproporsi facilmente anche qui, con effetti devastanti.

La mia domanda è: se tra tre mesi, per ragioni imprevedibili, subiamo una catastrofe naturale identica o peggiore di quella avvenuta a Fukushima o nel Golfo del Messico, Lei crede di essere in grado affrontarla? E se sì, come?

2-030
Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***. –** Σας ευχαριστώ για την ερώτηση διότι μας εισαγάγει ουσιαστικά στη δεύτερη διάσταση των αρμοδιοτήτων του επιτρόπου ανθρωπιστικής δράσης που είναι η πολιτική προστασία. Έχετε δίκαιο να αναφέρετε την Φουκουσίμα, διότι στην περίπτωση αυτή ζήτησε βοήθεια μια μεγάλη χώρα όπως η Ιαπωνία και η Ευρώπη ήταν εκεί για να βοηθήσει. Είναι πολλά τα διδάγματα στα οποία έχουμε καταλήξει στο θέμα των πολυτομεακών καταστροφών που οφείλονται σε φυσικά φαινόμενα. Υφίσταται μηχανισμός πολιτικής προστασίας ο οποίος βασίζεται στη λογική της προετοιμασίας σχεδίων και της *prevention* (πρόληψης). Απαιτείται οπωσδήποτε ετοιμότητα και διαμορφώνεται μια πολύ σωστή σχέση μεταξύ του ίδιου του μηχανισμού και των κρατών μελών στην Ευρώπη. Ένα καλό παράδειγμα που εμένα τουλάχιστον με κάνει αισιόδοξο είναι αυτό που ανέφερα στο *open state memo* ως προς τη Βοσνία, όπου είχαμε καλύτερα αποτελέσματα σε σχέση με τις πλημμύρες του 2001 αλλά πάντα σε πολυτομεακή καταστροφή. Έχω επίσης κατά νου διάφορα περιστατικά, σχετικά και με πυρηνικά ατυχήματα, τα οποία θα πρέπει να κωδικοποιηθούν περαιτέρω για λόγους πρόληψης . Η πρόληψη είναι πολύ καλύτερη από τη θεραπεία.

Χρειάζονται να γίνουν πολλά σε επίπεδο πρόληψης και ο μηχανισμός πολιτικής προστασίας μπορεί να αποτελέσει το υπόβαθρο για να οικοδομηθούν αυτές ακριβώς οι ικανότητες πρόληψης.

2-031
Ignazio Corrao (EFDD). – Nella mia terra, in Sicilia, ci sono tre aree ad alto rischio industriale, dove si verificano più volte l'anno incidenti pericolosi. Venerdì scorso è scoppiato un incendio nella raffineria di Milazzo. Tuttora, mentre noi stiamo parlando, una fitta nube di fumo, probabilmente tossica, continua a diffondersi. Gli effetti del disastro si vedranno sicuramente nel medio e lungo termine, quando le polveri avranno arrecato gravi danni alla salute degli abitanti e dell'ambiente.

Per tutelare l'incolumità dei cittadini che vivono nelle zone interessate, ritiene opportuno che la gestione dei siti ad alto rischio industriale diventi di competenza europea e non più nazionale o locale?

2-032
Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***. –** Δεν έχω υπόψη μου λεπτομέρειες γύρω από το πρόβλημα στη Σικελία, το ομολογώ. Αλλά, γνωρίζοντας και έχοντας λάβει ενημέρωση για τον Μηχανισμό Πολιτικής Προστασίας, σας λέω ότι, από τη στιγμή που ζητηθεί βοήθεια από ένα κράτος μέλος, ο Μηχανισμός Πολιτικής Προστασίας είναι έτοιμος να τον παράσχει και μάλιστα να ζητήσει συνδρομή και άλλων κρατών μελών. Έχει συμβεί πάρα πολλές φορές σε πυρκαγιές στη Νότια Ευρώπη, ακόμα και διασυνοριακά. Ο Μηχανισμός Πολιτικής Προστασίας λειτουργεί και εντός των ευρωπαϊκών συνόρων και εκτός. Αλλά πρέπει να υπάρξει αίτημα για να υπάρξει βοήθεια. Πιστεύω ότι έχει γίνει πολλή δουλειά γύρω από αυτό το θέμα. Έχουμε το ERCC, το Κέντρο Συντονισμού για την Αντιμετώπιση Καταστάσεων Έκτακτης Ανάγκης, το οποίο, από ό,τι είδα και με κάνει υπερήφανο ως Ευρωπαίο, μπορεί να βοηθήσει πάρα πολύ, έτσι ώστε να υπάρξει άμεση αντίδραση και να προλάβουμε τραγικές εξελίξεις. Πιστεύω ότι το θέμα είναι να υπάρξει αίτημα του κράτους μέλους. Εν πάση περιπτώσει, καταλαβαίνετε ότι το θέμα αυτό είναι πιο τοπικό, δεν το γνωρίζω. Μπορούμε όμως να το συζητήσουμε σε άλλο επίπεδο αφού μάθω λεπτομέρειες γύρω από το ζήτημα.

2-033
Chair. J That completes the first round of speakers and we now have two speakers from the visiting committees. I now give the floor to Mr Preda from the Committee on Foreign Affairs.

2-034
Cristian Dan Preda (PPE). – Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire désigné, je voudrais d'abord vous féliciter pour votre nomination. C'est un portefeuille très important, non seulement parce que l'Union est le plus grand fournisseur d'aide humanitaire au monde, mais également parce que les citoyens européens que nous représentons regardent l'aide humanitaire comme une des activités les plus importantes de l'Union.

Je suis convaincu, d'autre part, que vous disposez de toutes les compétences requises pour mener à bien votre mission. Concernant la perspective des affaires étrangères, je voudrais vous demander comment vous allez coopérer avec la haute représentante pour vous assurer que l'aide humanitaire n'est pas déconnectée de nos stratégies politiques à l'égard des différentes crises dans le monde, tout en respectant les principes fondamentaux de l'aide humanitaire: la neutralité, l'impartialité, l'indépendance et – comme vous l'avez souligné – l'humanité.

Dans ce contexte, j'aimerais vous entendre sur la situation actuelle en Ukraine, où l'Union a apporté beaucoup d'aide notamment aux populations déplacées. Par contre il est très difficile d'entrer dans les zones contrôlées par les rebelles. Je crois que c'est une belle illustration de la situation générale que j'ai évoquée.

2-035
Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***. –** Έχετε απόλυτο δίκαιο σχετικά με το ότι ο συντονισμός, η συνεργασία στο επίπεδο του *project team*, όπως τα όρισε ο Πρόεδρος της Επιτροπής, κ. Junker, θα πρέπει να γίνονται με συστηματικό και πρακτικό τρόπο. Για τον λόγο αυτό έχει αξία το *project team* των Εξωτερικών Υποθέσεων, του οποίου συντονίστρια είναι η κ. Mogherini ως

Αντιπρόεδρος και Ύπατη Εκπρόσωπος. Σε ό,τι αφορά τον Επίτροπο Ανθρωπιστικής Δράσης, είπα και στην αρχική μου παρέμβαση ότι θα συνεχίσω στη γραμμή της κ. Georgieva η οποία απεδείχθη ότι είχε δίκαιο. Επιμένουμε στο *in but out*. Ναι, θα παρέχουμε τις πληροφορίες, την ανάλυση εκτιμήσεων, τα δεδομένα που συλλέγουμε από τα κατά τόπους γραφεία και από τους εμπειρογνώμονες έτσι ώστε να είμαστε μέρος της συλλογικής δουλειάς της *project team* για την αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτιών των κρίσεων. Όλοι γνωρίζουμε ότι χρειάζονται πολιτικές λύσεις. Είναι επίσης γνωστή η διατύπωση του Ιάπωνα ανθρωπιστή ότι «δυστυχώς δεν υπάρχουν ανθρωπιστικές λύσεις στα ανθρωπιστικά προβλήματα». Χρειάζονται πολιτικές λύσεις για να έχουμε τελική κατάληξη. Οι ανθρωπιστικές λύσεις προορίζονται απλώς για να ανακουφίσουν. Με αυτά τα δεδομένα, ναι, στο *project team* θα έχουμε σημαντικό ρόλο στη συζήτηση της πολιτικής, αλλά την ίδια στιγμή, και έχετε δίκαιο, θα πρέπει να τηρήσουμε τις τέσσερις βασικές αρχές της ανθρωπιστικής δράσης. Εάν δεν τις τηρήσουμε θα πάψουμε να έχουμε πρόσβαση σε αυτούς που έχουν ανάγκη, στα θύματα. Γι' αυτό θα προσπαθήσουμε πάση θυσία να είμαστε *in but out*, για να είμαστε αποτελεσματικοί και για να διασφαλίσουμε το κύρος και την αξιοπιστία της ανθρωπιστικής δράσης.

2-036

Chair. J I now give the floor to Ms Gardini from the Committee on the Environment, Public Health and Food Safety, which is responsible for civil protection.

2-037

Elisabetta Gardini (PPE). – Volevo riportare il discorso sul nuovo meccanismo di Protezione civile. Sono stata relatrice e ho avuto questo piacere immenso di lavorare con un Parlamento compatto, che ha pensato questo nuovo meccanismo di Protezione civile proprio per rafforzare la capacità di risposta. Abbiamo sentito quanto ne abbiamo bisogno. Allora, siamo giunti alla fase di attuazione del meccanismo in parola.

Volevo dunque chiederle quali azioni intende intraprendere per garantirne l'attuazione corretta ed efficace e, soprattutto, come pensa di attuare e assicurare il ruolo di coordinamento della Commissione, sia per quanto riguarda le diverse autorità di Protezione civile all'interno degli Stati membri, sia proprio per quanto riguarda gli stessi Stati membri e tutti i soggetti che partecipano al meccanismo.

In particolare vorrei chiedere, per quanto riguarda la questione della condivisione dei mezzi di risposta e degli esperti, i cosiddetti *voluntary pool*, pensa che potrebbero essere un po' il punto di partenza per il coordinamento di questo nuovo meccanismo?

2-038

Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος*. **–** Αντιλαμβάνομαι ότι γνωρίζετε εις βάθος το θέμα και θα σας πω πολύ απλά ότι συμφωνώ στα πλείστα που είπατε. Ο Μηχανισμός Πολιτικής Προστασίας είναι όντως ο μηχανισμός που συνδέει τα κράτη μέλη με την Επιτροπή σε περίπτωση φυσικών καταστροφών. Συντονίζει ουσιαστικά μέσω του κέντρου, του ERCC, την προσπάθεια ακριβώς των κρατών μελών να βοηθήσει το ένα το άλλο, για να γίνεται συλλογική δουλειά. Αναφέρω ενδεικτικά το παράδειγμα της Βοσνίας. Βεβαίως, δεν υπάρχει αμφιβολία ότι μπορούν να γίνουν πολλές βελτιώσεις. Υπάρχει δυνατότητα να ετοιμαστούν σχέδια στη λογική της πρόληψης, να υπάρχει η δυνατότητα του *buffer*, έτσι ώστε, εάν προκύψει ανάγκη σε μια άλλη χώρα, να βοηθηθεί αυτή από τη συλλογική δουλειά των υπολοίπων χωρών, κάτι πολύ πιο αποτελεσματικό. Και ξέρετε πολύ καλά ότι υπάρχουν διαρθρωτικά προγράμματα τα οποία, για να μπορέσουν να ενεργοποιηθούν, απαιτούν να έχει υπάρξει προηγουμένως σχέδιο που εμπίπτει στα πλαίσια του Μηχανισμού Πολιτικής Προστασίας, κάτι που είναι πολύ καλό διότι δεσμεύει τις χώρες. Σε ό,τι αφορά το εθελοντικό, έχετε δίκιο ότι προσφέρει δυνατότητες. Θα πρέπει να το επεκτείνουμε και να του δώσουμε μια περισσότερη πολιτική δύναμη στο βαθμό που θα αποκτήσει ένα συγκεκριμένο ρόλο στον όλο Μηχανισμό Πολιτικής Προστασίας. Πιστεύω ότι έχουμε έναν καλό Μηχανισμό Πολιτικής Προστασίας που βοηθά και διασυνοριακά και ότι αυτό αποδεικνύεται στην πράξη, διότι δεν είναι μόνο 28 οι χώρες που ενδιαφέρονται, είναι και η Νορβηγία και η Ισλανδία ενώ αίτηση έχουν κάνει το Μαυροβούνιο και η

FYROM, γεγονός που αποδεικνύει ότι και άλλες χώρες, εκτός Ευρώπης θέλουν να ενταχθούν στον μηχανισμό.

2-039
Chair. J We now move on to the political groups. Our first speaker in that round is Mr Ponga, who is a Vice-Chair of the Committee on Development.

2-040
Maurice Ponga (PPE). – Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire, les mesures de prévention et de réduction des risques sont essentielles pour réduire l'incidence des guerres, des conflits politiques, ainsi que des catastrophes naturelles, qui sont de plus en plus nombreuses. Quelle stratégie allez-vous mettre en place pour améliorer la résistance des communautés locales et réduire leur vulnérabilité? Les synergies avec les actions menées au titre de la politique de développement seront-elles renforcées?

2-041
Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***. –** Είπατε ήδη νομίζω τη μαγική λέξη "ναι" διότι όντως, για να αποκτήσουν νόημα όλες οι πολιτικές αντιμετώπισης των κινδύνων και να επιτύχουμε την ανθεκτικότητα, το *resilience*, χρειαζόμαστε την ανάπτυξη και χρειαζόμαστε τη συνεργασία του κ. Mimich. Είμαστε υποχρεωμένοι να λειτουργήσουμε συμπληρωματικά διότι η ανθρωπιστική δράση ανακουφίζει και επενεργεί τη στιγμή που υπάρχουν οι ανάγκες αλλά μετά πρέπει να αρχίζει η δράση της ανάπτυξης, στο πλαίσιο του λεγόμενου *LRD*, του τριπτύχου "ανακούφιση", "αποκατάσταση" και "ανάπτυξη". Όσο πιο στενή είναι η διασύνδεση αυτών των τριών εννοιών, τόσο πιο καλά αποτελέσματα έχουμε. Ήδη συναντήθηκα με τον συνάδελφο κ. Mimich και συζητήσαμε πάνω σε αυτό το θέμα. Ειδικά σε επίπεδο τοπικών κοινοτήτων εντοπίζεται η αξία της αποκατάστασης και της ανάπτυξης. Έχουμε στη διάθεσή μας ένα πολύ καλό παράδειγμα, εκείνο του προγράμματος AGIR στο Σαχέλ, και πρέπει να αξιοποιήσουμε την εμπειρία και τα διδάγματα από το AGIR για να επεκτείνουμε τις πρακτικές και τις πολιτικές μας. Ένα ανάλογο παράδειγμα είναι αυτό του SHARE στο Κέρας της Αφρικής. Συμφωνώ μαζί σας ότι πρέπει να αναπτύξουμε περαιτέρω τη στρατηγική μας και να επικεντρωθούμε στη συνεργασία μας με τις τοπικές αρχές και κοινότητες. Τούτο μπορεί να γίνει μέσω των τοπικών ΜΚΟ τις οποίες και θα βοηθήσουμε, μέσω της συνεργασίας με ΜΚΟ που χρηματοδοτούνται από εμάς, προκειμένου να δημιουργηθεί η κατάλληλη υποδομή με απώτερο σκοπό το *resilience building*.

2-042
Enrique Guerrero Salom (S&D). – Señora Presidenta, señor Stylianides, me gustaría hacerle dos preguntas en una. En primer lugar, en su cartera también se incluye la gestión de las crisis; la mayoría de las crisis actuales derivan en grandes movimientos de población, movimientos migratorios, movimientos de refugiados… Muchos de ellos se producen en las fronteras de la Unión Europea. ¿Está dispuesto a imponer el respeto a los derechos de los refugiados en la política migratoria de la Unión, en cooperación con el comisario encargado de la política de migración?

En segundo lugar, en su intervención ha repetido que hay que prevenir, que hay que actuar hoy y no mañana, que hay que actuar olvidando que Europa actúa *too little too late* y, en ese sentido, ¿va a buscar la complicidad de su antecesora, ahora encargada de los presupuestos, para que haya respuestas más contundentes que los cincuenta millones para una crisis como la de Siria, que afecta a millones de refugiados?

2-043
Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***. –** Έχετε δίκαιο στο ότι οι ανθρωπιστικές κρίσεις στην περιφέρεια της Ευρώπης έχουν φτάσει στην κορύφωσή τους και ότι έχουμε πρόσφυγες που δημιουργούν μεταναστευτικά ρεύματα προς την Ευρώπη. Αυτό δεν μπορεί κανείς να το αγνοήσει. Ξέρουμε τι συμβαίνει στη Συρία. Στην Τουρκία, σε τρεις μέρες, πέρασαν 138.000 πρόσφυγες. Πρόκειται για τρομακτικό αριθμό αν το σκεφτούμε. Κανείς δεν πρέπει να υποτιμήσει αυτήν την κατάσταση. Αρμόδιος Επίτροπος για τη μετανάστευση υπάρχει και για αυτόν τον λόγο τον διόρισε ο Πρόεδρος της Επιτροπής, κ. Juncker, διότι υπάρχει πολύ μεγάλο πρόβλημα στα θέματα

μετανάστευσης. Η συνεργασία μου με τον κύριο Αβραμόπουλο στο πλαίσιο του δικού μου ρόλου θα είναι δεδομένη, τόσο εντός του *project team* όσο και σε κατ' ιδίαν επαφές. Ως Επίτροπος Ανθρωπιστικής Δράσης, εάν με τιμήσετε με την εμπιστοσύνη σας, αυτό που θα κάνω πρώτιστα είναι να εξετάσω με ποιους ακριβώς τρόπους θα αντιμετωπιστούν τα ανθρωπιστικά προβλήματα αυτών των ανθρώπων εκεί που είναι, στα καταλύματα, με ποιους τρόπους τα παιδιά δεν θα χάσουν τη σχέση τους με την παιδεία, πώς θα φάνε, πώς θα έχουν πόσιμο νερό και υγιεινή αποχέτευση. Αυτό είναι κάτι πάρα πολύ σημαντικό, διότι, ενδεχομένως να δημιουργήσει μια κάποια αποσυμπίεση ως ένα βαθμό των μεταναστευτικών ρευμάτων, και τονίζω το ενδεχομένως. Εν πάση περιπτώσει, σημασία έχει ότι, ως Επίτροπος Ανθρωπιστικής Βοήθειας, θα διατηρήσω την αξιοπιστία μου διαφυλάσσοντας την ανεξαρτησία μου. Μακριά από μένα οποιαδήποτε σκέψη να γίνει η ανθρωπιστική δράση εργαλείο πολιτικής διαχείρισης, διότι τότε χάνει το νόημά της, χάνει τη σημασία της και δεν κάνει τη δουλειά της. Η αποτελεσματική δράση τοποθετείται ακριβώς στο επίπεδο που αναφέρατε εσείς.

2-044

Bernd Lucke (ECR). – Herr designierter Kommissar! Ich möchte Sie zu den Bedrohungen des Personals fragen, das humanitäre Hilfe leistet. Sie haben auf das Problem selbst schon hingewiesen. Wir haben Vorfälle, wo aufgebrachte Bevölkerung Helfer ermordet hat in dem Irrglauben, dass sie Unheil brächten. Wir haben die Bedrohung durch terroristische islamistische Gruppen, die zum Teil nur durch die Brutalität und Absurdität ihrer Tat Aufmerksamkeit erwecken möchten, gegen die Helfer.

Wie wollen Sie damit umgehen? Sind Sie im Prinzip bereit, auch militärischen Schutz für humanitäre Helfer anzufordern? Wenn ja, von wem würden Sie diesen militärischen Schutz anfordern? Oder lehnen Sie militärische Begleitung von humanitären Aktionen grundsätzlich ab?

2-045

Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***. –** Μας δίνετε την ευκαιρία να μνημονεύσουμε και να αποτίσουμε φόρο τιμής στα θύματα της ανθρωπιστικής δράσης, αλλά και να καταδικάσουμε με αποτροπιασμό αυτούς που διέπραξαν τέτοια εγκλήματα. Έχω πληροφορηθεί ότι υπάρχουν πρωτόκολλα ασφαλείας *(security clearance)* σε αυτό το θέμα. Ειδικευμένες ΜΚΟ, χρηματοδοτούμενες από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, παρέχουν κατάρτιση στους εργάτες της ανθρωπιστικής δράσης και εκπαιδεύουν αυτούς τους ιδεολόγους , κατά τρόπο αποτελεσματικό, σχετικά με το πως θα μπορέσουν να αποφύγουν κακοτοπιές σε ό,τι αφορά την ασφάλειά τους. Αντιλαμβάνεστε όμως ότι, επί του εδάφους, η κατάσταση πολλές φορές είναι διαφορετική. Εν πάση περιπτώσει είναι θέμα που πρέπει να συζητήσουμε προκειμένου να διευρύνουμε, εάν μπορούμε, τα μέτρα ασφαλείας αυτών των ανθρώπων διότι αντιμετωπίζουμε πλέον εντελώς διαφορετικές συνθήκες. Στο άλλο θέμα, της στρατιωτικής δράσης, είμαι επιφυλακτικός για να είμαι ειλικρινής διότι φρονώ ότι η χρήση στρατιωτικών μέσων στο πεδίο της ανθρωπιστικής δράσης πρέπει να γίνεται μόνο σε περίπτωση έσχατης ανάγκης και με τη φράση "έσχατη ανάγκη" εννοώ την εξυπηρέτηση ανθρωπιστικών σκοπών και τίποτα άλλο. Σε κάθε άλλη περίπτωση εμείς θα χάσουμε την αξιοπιστία μας και η ανθρωπιστική δράση θα απωλέσει το κύρος της και θα πάψει να είναι ουδέτερη, ανεξάρτητη, αμερόληπτη. Σε αυτό πρέπει να είμαστε σαφείς. Η στρατιωτική δράση δεν πρέπει να είναι εργαλείο διαχείρισης ανθρωπιστικής δράσης διότι μετά καταλήγουμε έρμαιο της πολιτικής διαχείρισης και χάνουμε ακριβώς την ουσία της ανθρωπιστικής δράσης. Χάνουμε την πρόσβαση σε αυτούς που έχουν ανάγκη. Χάνουμε την έξωθεν καλή μαρτυρία.

2-046

Louis Michel (ALDE). – Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire désigné, tout d'abord je voudrais vous dire que tout ce que j'ai entendu jusqu'ici de votre part est très rassurant, parce que vous prenez la succession d'une personnalité qui avait marqué de son empreinte son travail à la Commission. Je suis ravi que vous vous inscriviez dans cette lignée: j'aime beaucoup votre engagement et votre ferveur ainsi que la manière concrète que vous avez de répondre.

Une multitude d'acteurs intervient dans le cadre de l'aide humanitaire. Or, une mauvaise coordination de cette multitude d'acteurs peut s'avérer inefficace. Je me souviens de ce qui s'est passé dans la

gestion de la crise haïtienne en 2010 – c'était un exemple frappant de mauvaise coordination. J'aimerais que vous reveniez un petit peu sur cette stratégie et cette méthode que vous voulez mettre en œuvre pour coordonner non seulement les donateurs européens et la Commission, mais aussi les autres intervenants mondiaux. C' est ma première question.

Deuxième question, qui n'a pas été abordée jusqu'ici: j'aimerais savoir quelle est votre position par rapport à la visibilité ou au manque de visibilité de l'Union européenne dans son action humanitaire. J'ai été commissaire à l'aide humanitaire et je me souviens que, partout où je me rendais sur le terrain, on voyait, même pour des petites boîtes et des petites tentes, le logo *USAID* et n'importe quel donateur, fût-il même insignifiant, était extrêmement présent. Par contre, il y avait une résistance de la part des opérateurs que nous financions à affirmer la présence de l'Union européenne. Pour convaincre les citoyens d'être généreux, il faut leur montrer le sens de l'action. J'aimerais donc avoir votre réponse à ce sujet.

Enfin, j'ai un tout petit bémol sur votre position par rapport à l'intervention militaire, cela mériterait peut-être un peu plus de nuances. En effet, dans un certain nombre de cas, on ne peut pas atteindre les victimes sans avoir une protection militaire.

2-047

Χρήστος Στυλιανίδης (PPE), *ορισθείς Επίτροπος***. –** Ευχαριστώ πολύ, αυτά που λέτε έχουν ειδικό βάρος διότι προέρχονται από έναν άνθρωπο με την δική σας μεγάλη εμπειρία στο θέμα αυτό. Θα συμφωνήσω ότι πράγματι υπήρξαν προβλήματα συντονισμού στην Αϊτή, σύμφωνα με την ενημέρωση που έχω λάβει. Για τον λόγο αυτό ουσιαστικά περάσαμε στο αίτημα της λεγόμενης μεταρρυθμιστικής ατζέντας, του μεταρρυθμιστικού θεματολογίου, ούτως ώστε, με βάση την εμπειρία της Αϊτής, να συζητηθεί πάρα πολύ σοβαρά το γιατί ανέκυψαν παρόμοια φαινόμενα. Η έλλειψη συντονισμού και η έλλειψη *leadership,* ηγεσίας, δημιούργησε τα φαινόμενα που αναφέρατε και υπονόμευσε την αποτελεσματικότητα και την αποδοτικότητα της ανθρωπιστικής δράσης. Η κρίση βεβαίως στην Αϊτή πήρε τρομακτικές διαστάσεις διότι είχαμε όλα όσα μπορεί να φανταστεί κανείς, χολέρα, τυφώνες, τα πάντα. Με αυτά τα δεδομένα, πιστεύω ότι η ατζέντα του ΟΗΕ περί μεταρρύθμισης πρέπει όντως να τύχει ενίσχυσης από την Ευρωπαϊκή Ένωση ακριβώς για να συζητηθούν οι τρεις βασικές αρχές αυτής της ατζέντας, δηλαδή η *leadership* (ηγεσία), η *accountability* (λογοδοσία) και ο συντονισμός, *coordination*. Κι έχετε δίκιο ότι αυτό αποτελεί παράδειγμα προς αποφυγή. Νομίζω ότι σε αυτό το θέμα μπορούμε να συνεισφέρουμε σημαντικά, είχα ήδη σχετική συνομιλία με την κ. Valerie Amos της OCHA την οποία γνωρίζετε πολύ καλά απ' ό,τι καταλαβαίνω και ελπίζω ότι θα έχω την ευκαιρία, μετά τα θέματα στρατιωτικής εμπλοκής, να επεκταθώ σχετικά στο πλαίσιο άλλης ερώτησης διότι τώρα έχει ολοκληρωθεί ο χρόνος.

2-048

Lola Sánchez Caldentey (GUE/NGL). – Señora Presidenta, señor Stylianides, como bien ha dicho usted antes, en situaciones de conflicto y de emergencia social, las personas más vulnerables son las mujeres y las niñas. Se convierten en blanco de la violencia, del abuso, de la explotación sexual y, sobre todo, de las violaciones. Ha comentado que va a ser una de sus prioridades en su programa, pero yo quiero hablar de las consecuencias concretas de estas situaciones.

Me gustaría saber cómo va a abordar el tratamiento de la salud sexual y los derechos reproductivos en escenarios postconflicto y si va a ser prioridad —si tiene usted algo pensado— o si, como siempre, las mujeres seguirán estando obligadas a tener hijos fruto de violaciones.

2-049

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Έχετε δίκιο όσον αφορά την τρομερή έκταση που φαίνεται δυστυχώς να έχουν πάρει τα κρούσματα σεξουαλικής και έμφυλης βίας μέσα στην πληθώρα των κρίσεων. Η κατάσταση στη Συρία, στο Ιράκ, σε αφρικανικές χώρες, στο Κονγκό, έχει λάβει δυστυχώς μεγάλες διαστάσεις και οφείλουμε να τηρούμε απολύτως καταδικαστική στάση σε θέματα σεξουαλικής βίας. Σύμφωνα με την ενημέρωσή μου, υπάρχουν ειδικά πρωτόκολλα που προβλέπουν

τον χειρισμό τέτοιων περιπτώσεων. Αντιλαμβανόμαστε όλοι ότι τα θύματα πρέπει να τυγχάνουν αμέσως ιατρικής φροντίδας, ψυχολογικής υποστήριξης και πλήρους ενημέρωσης για ό,τι συμβεί. Σε ό,τι αφορά το συγκεκριμένο ζήτημα που θέσατε, προσωπικά ως γιατρός, τάσσομαι υπέρ των αμβλώσεων, διότι πιστεύω ότι η γυναίκα πρέπει να έχει αυτό το δικαίωμα. Πρέπει φυσικά να είναι πλήρως ενημερωμένη και πρέπει η επιλογή να είναι δική της σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας και με βάση όλες τις διαθέσιμες πληροφορίες, ιατρικού, ψυχολογικού ή άλλου χαρακτήρα. Η επιλογή πρέπει να είναι δική της. Αυτό για μένα είναι στοιχειώδης σεβασμός στη γυναίκα. Νομίζω ότι είναι θέμα ηθικό να στηρίξουμε τη γυναίκα, ακριβώς για να μπορεί να αποφασίζει μόνη της. Σε ό,τι αφορά τα θέματα σεξουαλικής βίας σε παιδιά, κορίτσια ή και αγόρια ακόμη, νομίζω ότι εκεί το φαινόμενο θα πρέπει να αντιμετωπιστεί με έναν τρόπο πολύ πιο αποτελεσματικό και βασισμένο στην ψυχολογική υποστήριξη. Είναι τόσο σκληρά αυτά τα βιώματα που θέλει πολύ σοβαρή ψυχολογική υποστήριξη και ενδεχομένως εισαγωγή σε κλινικές για να μπορέσουν αυτά τα παιδιά να συνεχίσουν τη ζωή τους.

2-050

Maria Heubuch (Verts/ALE). – Herr Stylianides! Krisen jeder Art führen meist auch zu Hungerkrisen. Nahrungsmittelhilfen in Form von Einfuhren sind kurzfristig sicher zielführend, aber auf Dauer unterminieren sie ohnehin angeschlagene regionale Wirtschaften und lassen auch den Anbau von Nahrungsmitteln vor Ort unprofitabel werden.

Welche ganz konkreten Maßnahmen, Herr Stylianides, möchten Sie ergreifen, um Nothilfen bei Hungerkrisen so anzulegen, dass langfristig wieder eine nachhaltige Entwicklung der Landwirtschaft vor Ort stattfinden kann und dabei auch demokratische Selbstverwaltung und Eigenverantwortung berücksichtigt werden kann?

2-051

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Έχετε δίκαιο ότι υπάρχει ενδεχόμενο στην παροχή της ανθρωπιστικής βοήθειας να δημιουργηθούν προβλήματα στην τοπική παραγωγή προϊόντων. Γι’ αυτό στο πρόγραμμα Agir στα Σαχέλ, από ότι έχω πληροφορηθεί, αυτό λήφθηκε πολύ σοβαρά υπόψη, και αξιοποιείται πολύ σωστά μια νέα καινοτομία που έχει σχέση με το *cash* και το *voucher* σε συγκεκριμένες περιοχές, στη λογική της ανάπτυξης ανθεκτικότητας.

Έχουμε *cash and vouchers* που βοηθούν τους τοπικούς παραγωγούς να πουλήσουν τα προϊόντα τους και δεν υπάρχει απλώς η βοήθεια σε είδος, η οποία ενδεχομένως να δημιουργήσει προβλήματα στην τοπική παραγωγή. Υπάρχει από ότι ενημερώθηκα ένα καλό παράδειγμα στον Νίγηρα και στο Τσάντ. Είναι γενικά στη φιλοσοφία του προγράμματος Agir στην περιοχή Σαχέλ.

Θεωρώ ότι έχετε δίκαιο, ότι πρέπει να προσεχθεί πάση θυσία και να διασφαλιστεί η τοπική παραγωγή, γιατί είναι ένας κύκλος. Εάν σε αυτό τον κύκλο δεν είμαστε θετικοί και σπάσουμε μια αλυσίδα θα δημιουργηθούν προβλήματα εκ των υστέρων. Φαίνεται ότι η επιλογή τουλάχιστον της προσέγγισης *cash and voucher* μέχρι τώρα αποδίδει. Βέβαια, είναι θέμα συνθηκών, δεν είναι πανάκεια, αλλά θα πρέπει να τη λάβουμε σοβαρά υπόψη σε όλα αυτά τα προγράμματα με στόχο να εξασφαλίσουμε την τοπική παραγωγή, τα τοπικά προϊόντα και τους τοπικούς παραγωγούς.

Εξάλλου, είναι μέρος της ίδιας της λογικής του LRD, δηλαδή Ανακούφιση, Αποκατάσταση και Ανάπτυξη. Αυτή η διαδικασία δεν πρέπει με τίποτα να σπάσει στη μέση και θεωρώ ότι το *cash and voucher* μέχρι τώρα, σύμφωνα με την ενημέρωση που έχω, αποδίδει και θα πρέπει να συνεχιστεί.

2-052

Ignazio Corrao (EFDD). – L'Unione europea storicamente ha sempre operato fornendo aiuti umanitari basandosi sulla contribuzione dei cittadini degli Stati membri e quindi sugli sforzi dei contribuenti che però, spesso e volentieri, lamentano il fatto che non sanno come vengono spesi e dove vanno a finire questi soldi.

In un contesto di guerre, che peraltro sono spesso e volentieri indotte dagli stessi Stati dell'Unione europea, di crisi politiche, di cambiamento climatico e catastrofi naturali, le esigenze finanziarie inevitabilmente aumentano. Finora, non è esistito alcun mezzo di comunicazione decente e centralizzato che informi i contribuenti delle modalità attraverso le quali vengono erogati gli aiuti e che consenta di monitorare lo stato delle cose e i risultati concreti che si raggiungono. La trasparenza è un principio fondante dell'Unione europea.

Lei, se sarà il nuovo Commissario, intende impegnarsi per la trasparenza degli aiuti e ci saranno nuovi mezzi per monitorare gli aiuti umanitari e informare i cittadini su come sono spesi i loro soldi? Quali sono i risultati concreti che si raggiungono?

2-053

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Συνάδελφε, έχω ενημερωθεί ότι υπάρχει απόλυτη διαφάνεια σε ό,τι αφορά τη διάθεση των κονδυλίων. Είπα και πριν στην απάντησή μου στον κύριο Χρυσόγονο ότι εμφανίστηκαν προβλήματα αλλά, απ' ό,τι ενημερώθηκα, ακόμη και προγράμματα σταμάτησαν ακριβώς διότι υπήρχε διαφθορά και απάτη. Η ενημέρωσή μου τουλάχιστο με έπεισε ότι οι μηχανισμοί ελέγχου, σε τρία επίπεδα, είναι ικανοποιητικοί και σίγουρα, πάντοτε, το κάθε τι πρέπει να τυγχάνει βελτίωσης με βάση τα νέα δεδομένα που εμφανίζονται. Επαναλαμβάνω, όμως, φαίνεται ότι οι μηχανισμοί λειτουργούν, υπάρχει διαφάνεια σε ό,τι αφορά τη διάθεση των κονδυλίων και αυτό θα πρέπει να συνεχίσει.

Κάποιες αξιολογήσεις, που έλαβα γνώση, θεωρούν τουλάχιστο ότι στο επίπεδο της Γενικής Διεύθυνσης ECHO υπάρχει σωστή διάθεση των κονδυλίων που φτάνει στα πιο ψηλά επίπεδα, στο επίπεδο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Δεν είμαι αφελής, επαναλαμβάνω, να πιστεύω ότι δεν θα εμφανιστούν θέματα διαφθοράς και απάτης. Δεν θέλω να πω ότι οι σημερινοί μηχανισμοί είναι τέλειοι, αλλά φαίνεται ότι είναι σε μεγάλο βαθμό αποτελεσματικοί. Εάν στη διάρκεια των αξιολογήσεων που γίνεται ακόμα και από ιδιωτικούς εμπειρογνώμονες προκύψει οποιαδήποτε αντίληψη και αξιολόγηση που οδηγεί σε βελτίωση της όλης διαδικασίας, σαφέστατα πρέπει να προχωρήσουμε στη βελτίωση της διαδικασίας για να μην χάνονται τα λεφτά των ευρωπαίων φορολογουμένων.

Πρέπει να είμαστε ιδιαίτερα ευαίσθητοι στο θέμα των προϋπολογισμών, διότι ειδικά σε περίοδο οικονομικής κρίσης, και είμαι από χώρα που περνάει οικονομική κρίση, δεν πρέπει να χάνονται καθόλου χρήματα των ευρωπαίων φορολογουμένων.

2-054

Louis Aliot (NI). – Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire, mes chers collègues, guerres, crises, catastrophes, dérèglements climatiques, pandémies: nous jouons un peu, dans cette Commisssion, le rôle de pompiers pour un certain nombre de politiques ou, tout simplement, de dérèglements qui sont naturels. Mais j'estime que nous ne pouvons pas nous exonérer de notre responsabilité dans un certain nombre de phénomènes ou de catastrophes. Je pense évidemment aux 3 000 migrants morts en Méditerranée et à la responsabilité quant à la politique qui a été menée par l'Occident au sens large, mais surtout du fait du suivisme de l'Europe par rapport à la mauvaise politique américaine, entre autres. Dans de nombreux pays, on voit bien la politique que mènent des gouvernements corrompus, mais qui bénéficient toujours de la générosité de l'Europe.

J'ai simplement deux questions. Allons-nous continuer à entretenir les meilleures relations du monde avec des pays qui ne respectent pas le droit international, mais qui nous font payer les conséquences de leur politique, ou qui ne respectent par leurs engagements à l'égard de leur population malgré l'argent que nous versons pour leur développement?

Deuxième question: quels sont les outils dont vous disposez en tant que commissaire européen pour contrôler l'efficacité de notre action sur le terrain et, notamment, dans les crises sévères qui sont celles, par exemple, du Moyen-Orient ou du Proche-Orient?

2-055

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Κύριε συνάδελφε θέλω να είμαι ειλικρινής μαζί σας σε πολλά που είπατε δεν θα έλεγα ότι είμαι σύμφωνος σε ό,τι αφορά τις εκτιμήσεις σας και ανέφερα ότι θα μιλώ ως πολιτικός με πολιτικούς και η ειλικρίνεια είναι η πιο καθαρή βάση της συνεργασίας και της συνεννόησης. Σε ό,τι αφορά την ανθρωπιστική δράση που ενδιαφέρει τον Επίτροπο ανθρωπιστικής δράσης θα πρέπει, όντως, με κάθε μέσο να διατηρήσει τις τέσσερις βασικές αρχές για να μπορέσει να έχει πρόσβαση στα θύματα, να τους προσφέρει τη βοήθεια. Αυτό θα πρέπει να γίνει ανεξαρτήτως οποιασδήποτε πολιτικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως από οποιεσδήποτε ευρωπαϊκές πολιτικές υπάρχουν σε συγκεκριμένα θέματα και επιδιώκουν να λύσουν τα προβλήματα περιορίζοντας τις ρίζες των προβλημάτων.

Ακριβώς γι' αυτό όρισα ως βασική φιλοσοφία τη συνέχιση της πολιτικής της κ. Georgieva το *in but out*. Ναι, στα θέματα της ολιστικής προσέγγισης θα είμαστε *in*, αλλά την ίδια στιγμή, για να διαφυλάξουμε την ανθρωπιστική δράση, θα πρέπει να είμαστε και *out*. Και αυτό είναι πάρα πολύ σημαντικό. Γι' αυτό, επαναλαμβάνω, ότι η διασφάλιση αυτής της ανθρωπιστικής δράσης, που διέπεται από τις αρχές της ανεξαρτησίας, της αμεροληψίας, της ουδετερότητας και του ανθρωπισμού, εγγυάται την πρόσβαση στα θύματα.

Συμμετέχουμε στην πολιτική, δίνουμε τα στοιχεία μας, συμμετέχουμε στην διοικητική ομάδα εργασίας, όπως την όρισε ο Πρόεδρος Junker, αλλά την ίδια στιγμή διασφαλίζουμε απόλυτα τη δυνατότητα ανθρωπιστικής δράσης. Είναι αξίωμα για την ανθρωπιστική δράση. Εάν το χάσει αυτό, ουσιαστικά χάνει την ύπαρξή της.

2-056

Anna Záborská (PPE). – Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire désigné, ces jours-ci nous parlons beaucoup de l'Iraq et de la Syrie dans le contexte de la crise des réfugiés. Durant les trois dernières années du soulèvement qui se sont transformées en une véritable guerre civile, plus de neuf millions de Syriens ont été arrachés à leurs foyers. Cela fait de la Syrie la plus grande crise humanitaire et sécuritaire du monde.

En Iraq, pays voisin, les terroristes du soi-disant État islamique ont forcé les chrétiens ainsi que les membres d'autres minorités religieuses et ethniques à fuir et à se réfugier au Kurdistan.

Monsieur le Commissaire, considérez-vous l'aide humanitaire de l'Union européenne et de ses États membres comme suffisante tant en volume qu'en efficacité pour aider les réfugiés de Syrie et d'Iraq à survivre à l'hiver qui s'annonce

2-057

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Έχετε απόλυτο δίκαιο στην περιγραφή της κατάστασης. Είναι όντως πάρα πολύ δύσκολη. Γι' αυτό ενδεχομένως και η προκάτοχός μου, η συνάδελφος κ. Kristalina Georgieva, έκανε ειδική επίσκεψη στο Κουρδιστάν, στο Ερμπίλ, ακριβώς για να δει επί τόπου την κατάσταση σε ό,τι αφορά τους πρόσφυγες αλλά και σε ό,τι αφορά τις θρησκευτικές και άλλες μειονότητες.

Η δράση δυστυχώς της ISIS είναι όπως την έχουμε δει όλοι από τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης. Χρειάζεται κάτι πιο συγκεκριμένο. Πιστεύω ότι, ενόψει μάλιστα και του χειμώνα που έρχεται και ξέρουμε ότι είναι δύσκολη η διαχείμαση στην περιοχή του Κουρδιστάν, χρειάζεται ένα συγκεκριμένο πρόγραμμα οργάνωσης των προσφύγων. Είμαστε, από ό,τι έχω πληροφορηθεί, σε συνεργασία με τις υπηρεσίες του ΟΗΕ («*UN Agencies*»), έτσι ώστε να διαμορφωθεί ένα πρόγραμμα για να διασφαλιστεί η ζωή αυτών των ανθρώπων, των παιδιών τους και των ευάλωτων άλλων ομάδων. Για τον λόγο αυτό, η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει ήδη δημιουργήσει γραφείο στο Ερμπίλ για να είναι κοντά, να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς την κατάσταση και να την καταγράφει, έτσι ώστε να έχει την καλύτερη εκτίμηση δεδομένων. Έχει κινηθεί στην περιοχή μέχρι και ο Μηχανισμός Πολιτικής Προστασίας για να βοηθήσει. Δεν λέω ότι θα φτάσουμε σε ένα αποτέλεσμα το οποίο θα είναι το ποθητό, αλλά

τουλάχιστον περιορίζουμε τα προβλήματα. Θα πρέπει να γίνει περαιτέρω συντονισμός της συνεργασίας με τους διεθνείς εταίρους, έτσι ώστε να εξασφαλιστούν οι εθνικές και θρησκευτικές μειονότητες αλλά ταυτόχρονα και να καλυφθούν οι ανάγκες των ανθρώπων ενόψει του χειμώνα στην περιοχή αυτή.

2-058

Doru-Claudian Frunzulică (S&D). – As you mentioned, Commissioner-designate, the European Union and its Member States are paying great importance to humanitarian aid and crisis management – especially and even more so after the Lisbon Treaty entered into force – and is referring to humanitarian aid as a European Union policy in its own right.

Humanitarian aid and development cooperation have different objectives, principles and modes of implementation, but after an emergency response the situation often requires long-term engagement in development support. How can coordination of the transition from humanitarian aid to long-term and sustainable development aid, according to the linking of relief rehabilitation and development principles as stated in the 2007 European Consensus on Humanitarian Aid, be supported?

How would you, as Commissioner for Humanitarian Aid and Crisis Management, work together with the Commissioner for Development and the High Representative in order to coordinate policies and avoid support gaps in this important process?

2-059

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Αγαπητέ συνάδελφε, θέσατε ένα βασικό ζήτημα που όντως συνδέει τους δύο βασικούς άξονες της ανάπτυξης ανθεκτικότητας («*resilience building*»), δηλαδή την αλληλοσυμπληρωματικότητα μεταξύ της ανθρωπιστικής δράσης και της ανάπτυξης. Ουσιαστικά ορίσατε το πλαίσιο της συνεργασίας του Επιτρόπου για την Ανθρωπιστική Δράση και του Επιτρόπου για την Ανάπτυξη, το οποίο βασίζεται σε αυτό που είπατε, το LRRD («*Linking relief, rehabilitation and development*»), δηλαδή τη σύνδεση της ανακούφισης, της αποκατάστασης και της ανάπτυξης. Εάν δεν υπάρξει ανθρωπιστική δράση η οποία θα προετοιμάσει την ανάπτυξη, θα υπάρξει πρόβλημα.

Θα συνεργαστούμε πολύ στενά με τον συνάδελφο κ. Mimica σε αυτόν τον τομέα. Ήδη ανέφερα ότι υπάρχουν παραδείγματα πάρα πολύ γόνιμης συνεργασίας. Επαναλαμβάνω το AGIR στην περιοχή Σαχέλ, το SHARE στο Κέρας της Αφρικής, που είναι παραδείγματα αυτής της δράσης και αυτής της αποτελεσματικότητας. Πιστεύω ότι υπάρχει περιθώριο να βελτιωθούμε αξιολογώντας συνεχώς αυτή τη δράση. Γι' αυτό πρέπει να έχουμε διαρκώς την υποχρέωση λογοδοσίας («*accountability*») ως εργαλείο το οποίο θα μπορεί να μας προσφέρει τη βελτίωση των πρακτικών. Πιστεύω ότι διατηρώντας αυτόν τον κύκλο, ξεκινώντας από το «εκτίμηση κινδύνου, διαχείριση κινδύνου, αντιμετώπιση κινδύνου» και μετά περνώντας στο «*resilience building*» μπορούμε πολύ σωστά να βελτιωθούμε και να κάνουμε και οικονομίες κλίμακος. Επιμένω ότι θα ακολουθήσω αυτή τη γραμμή με βάση τη λογική ότι η πρόληψη είναι καλύτερη από τη θεραπεία. Δίνοντας χρήματα στην πρόληψη κερδίζεις. Δίνοντας ένα ευρώ στην πρόληψη αποφεύγεις επτά ευρώ στη θεραπεία. Ο συνδυασμός είναι ένα προς επτά. Είναι τόσο μεγάλη η οικονομία κλίμακος.

2-060

Karol Karski (ECR). – Szanowny Panie Komisarzu! Już zadeklarował Pan, iż nie zamierza korzystać z pomocy sił wojskowych w celu wymuszenia dostępu dla pomocy humanitarnej. To bardzo dobra deklaracja. Chciałbym także zwrócić uwagę na fakt, iż wiele organizacji międzynarodowych korzysta także z usług prywatnych firm wojskowych i ochrony. Funkcjonują one mimo, iż dla wielu ich działalność daje się trudno rozróżnić z zabronionym przez prawo międzynarodowe najemnictwem. Jest to działalność na pograniczu prawa międzynarodowego. Mam pytanie o Pański stosunek do tego typu aktywności, i czy również z usług tego typu podmiotów, nie tylko sił wojskowych państwowych, zamierza Pan korzystać bądź też nie?

2-061

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Επιθυμώ να κάνω μια διευκρίνιση διότι πρόκειται για θέμα ευαίσθητο και διότι δεν υπάρχει αμφιβολία ότι η πείρα που έχουμε αποκτήσει μέχρι σήμερα μπορεί να μας καθοδηγήσει. Βασική μας αρχή είναι η αποφυγή της στρατιωτικής δράσης για σκοπούς παροχής βοήθειας και αρωγής διότι χάνουμε με αυτόν τον τρόπο την ανεξαρτησία, την αμεροληψία και την ουδετερότητα που χρειαζόμαστε απαραιτήτως για να έχουμε πρόσβαση στα θύματα. Όμως έχουν υπάρξει στο παρελθόν ορισμένα παραδείγματα στρατιωτικής δράσης σωτήριας για την ανθρωπιστική βοήθεια. Στη Λιβύη για παράδειγμα υπήρξε στρατιωτική παρέμβαση για να σωθούν ζωές. Σε μία τέτοια περίπτωση δεν επιτρέπεται να έχουμε αρνητική στάση ακριβώς διότι σώζουμε ζωές. Κάτι ανάλογο έγινε και στη Σομαλία. Υπάρχουν όμως και κακά παραδείγματα, όπως στο Αφγανιστάν, διότι η ανάμιξη στρατιωτικής και ανθρωπιστικής δράσης που σημειώθηκε εκεί δημιούργησε προβλήματα στη δυνατότητα πρόσβασης της ανθρωπιστικής βοήθειας. Για αυτό επιμένω ότι πρέπει να είμαστε πολύ προσεκτικοί και ότι η απόφαση καθορίζεται εκ των συνθηκών και των πραγμάτων. Εδώ ερχόμαστε σε αυτό που είπα πριν, ότι είμαστε πολιτικοί, ότι έχουμε αρχές και αξίες και ότι προκύπτουν στη συνέχεια δύσκολα διλήμματα στα οποία πρέπει να δώσουμε απάντηση. Αυτός είναι όντως και ο ρόλος του Επιτρόπου, να βρίσκει λύσεις εξασφαλίζοντας την αξιοπιστία της ανθρωπιστικής δράσης και, όταν προκύπτει θέμα όπως εκείνο της Λιβύης, να κάνει χρήση της έσχατης λύσης, με βάση τις αρχές του Όσλο, εφόσον πρόκειται να σωθούν ζωές.

2-062

Maite Pagazaurtundúa Ruiz (ALDE). – Señora Presidenta, señor Stylianides, en primer lugar, yo le agradecería la pasión y la impronta de su memoria personal y ¡ojalá se convierta en un impulso para hacer realidad lo que a veces parece que es imposible vencer!

En todo caso, quiero hablarle de algo que me preocupó, también, en la intervención durante la comparecencia del señor Mimica, el hecho de que en el año 2013 se registró el mayor número de muertes de trabajadores humanitarios. Las emergencias humanitarias se han incrementado; las situaciones de riesgo causadas por fanáticos terroristas, también. La combinación de todo ello es un aumento de riesgo para los cooperantes.

Ayer el señor Mimica se comprometió a que la seguridad de los trabajadores sobre el terreno será una prioridad máxima y abogó por dedicar más atención a la capacidad operativa de las ONG para que tengan más capacidad de gestión de riesgo.

Le rogaría que se comprometiera más allá de los criterios generales indicados por la Unión Europea para las operaciones de seguridad. ¿Cuáles son las medidas que pondría usted en marcha para garantizar de forma efectiva la seguridad y la integridad física del personal humanitario? ¿Cree usted necesaria la creación de un estatuto europeo del cooperante?

2-063

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Εκτιμώ πολύ αυτή την ιδιαίτερη ευαισθησία που δείχνετε στο θέμα. Έχω ανάλογη ευαισθησία και για αυτό, στην αρχική μου ομιλία, απότισα φόρο τιμής στον Βρετανό ανθρωπιστή εργάτη. Θέλω όμως να είμαι ειλικρινής. Έχω ενημερωθεί για αυτά τα πρωτόκολλα ασφαλείας και για την κατάρτιση που παρέχεται σε αυτούς τους εργάτες της ανθρωπιστικής βοήθειας από τις ΜΚΟ αλλά δεν έχω ειδική ενημέρωση σε ό,τι αφορά άλλα θέματα ασφάλειας αυτών των ανθρώπων. Αυτή τη στιγμή θα συνιστούσε προχειρότητα εκ μέρους μου και θα ήταν άσοφο εάν μιλούσα, ερασιτεχνικά, για κάτι που δεν ξέρω καλά. Πιστεύω ότι θα ήταν λάθος. Όπως όμως ανάφερε ο κ. Mimich, θα πρέπει να ασχοληθούμε πάρα πολύ σοβαρά με το θέμα. Έχετε απόλυτο δίκαιο. Θα πρέπει να καταφύγουμε στις υπηρεσίες που γνωρίζουν το θέμα και να αναζητήσουμε ενδεχομένως και ειδική τεχνογνωσία ανθρώπων ειδικών σε αυτά τα ζητήματα. Έγινε πριν λόγος για ανάλογα θέματα σχετικά με παραστρατιωτικές οργανώσεις και με τον τρόπο αντιμετώπισής τους, προκειμένου να μειώσουμε τον κίνδυνο που διατρέχουν οι άνθρωποι από αυτές. Υπάρχει κάτι άλλο που θέλω να αναφέρω διότι το βρίσκω ενθαρρυντικό. Υπάρχουν εξελίξεις στο θέμα της εθελοντικής ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας. Φαίνεται ότι εκεί μπορούμε να βρούμε μια λύση.

Εάν αυτοί οι εθελοντές μας ή τουλάχιστον κάποιοι από αυτούς, οι οποίοι ελπίζω να ενσωματωθούν πολύ σύντομα στην εφαρμογή του προγράμματος και να αρχίσουν να συμμετέχουν στην όλη ανθρωπιστική δράση, εξειδικευτούν σε αυτά τα θέματα ίσως να βοηθήσουν πολύ τις ΜΚΟ σε αυτό τον τομέα. Αναφέρω σκέψεις που κάνω μετά την ενημέρωση που έχω λάβει αλλά επιμένω ότι πρέπει να γίνει πολύ πιο συστηματική δουλειά ακριβώς σε αυτά τα θέματα της ασφάλειας.

2-064
Κώστας Χρυσόγονος (GUE/NGL). – Κύριε προτεινόμενε Επίτροπε, άκουσα με ιδιαίτερη ικανοποίηση τη θαρραλέα πραγματικά υπόσχεσή σας, ότι, εφόσον επιβεβαιωθείτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, θα μεταβείτε αυτοπροσώπως στις χώρες της Αφρικής που πλήττονται από τον ιό Έμπολα, για να εκτιμήσετε επιτόπου την κατάσταση, διότι πιστεύω ότι ο Επίτροπος, προκειμένου να επιτελέσει τον επιτελικό του ρόλο θα πρέπει κάποιες στιγμές να βρίσκεται στην πρώτη γραμμή των ανθρωπιστικών καταστροφών ή αναγκών. Μπορείτε να μας βεβαιώσετε από τώρα ότι η δέσμευσή σας για αυτοπρόσωπη μετάβαση ισχύει εξίσου και για κάθε άλλη περίπτωση σοβαρής ανθρωπιστικής κρίσης που μπορεί να ανακύψει κατά τη διάρκεια της θητείας σας;

2-065
Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Όπως λέμε στα ελληνικά, «εγώ δεν λέω κουβέντες του αέρα». Όταν λέω κάτι το εννοώ και η δέσμευση είναι πραγματική δέσμευση όπως εξάλλου πρέπει να είναι η πολιτική δέσμευση ενώπιον τέτοιας Επιτροπής. Αλοίμονο αν λέμε κάτι που δεν πρόκειται να κάνουμε. Χάνουμε πλήρως την όποια αξιοπιστία έχουμε ως πολιτικοί. Τονίζω λοιπόν ότι το πρώτο ταξίδι με την ιδιότητα του Επιτρόπου θα πρέπει να γίνει στις περιοχές που πλήττονται από τον ιό Έμπολα. Σκοπός μου σε αυτό το ταξίδι θα είναι να δω τι ακριβώς γίνεται επί τόπου αλλά και να στείλω συμβολικό μήνυμα στο θέμα της παρουσίας αυξημένου ιατρικού προσωπικού. Έχω πληροφορηθεί ότι οι Βρετανοί έχουν στήσει κάποια νοσοκομεία και έχουν έρθει σε επαφή με το Υπουργείο Εξωτερικών της Κύπρου για να υπάρξει ενίσχυση και από πλευράς Κυπρίων γιατρών. Αυτή θα είναι η προσωπική μου συμβολή, με την ιδιότητα του Επιτρόπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ανθρωπιστική δράση, να πάω εκεί και να αποτελέσει η παρουσία μου μήνυμα προς τους συναδέλφους μου, γιατρούς της Κύπρου, ότι πρέπει να έρθουν και να βοηθήσουν σε αυτό το νοσοκομείο. Πέραν της πρακτικής αξίας που θα έχει η παρουσία μου, αφού θα μπορέσω να συντονίσω, να καταγράψω άμεσες ανάγκες και να θέσω σε κίνηση διάφορους μηχανισμούς, επιμένω και σε αυτή τη συμβολική σημασία του μηνύματος ότι ναι, οι γιατροί δεν πρέπει να φοβούνται από τη στιγμή βέβαια που θα έχουν τη δυνατότητα *evacuation* (εκκένωσης). Είναι πολύ σημαντικό, όπως γράψατε και εσείς στην επιστολή σας, ότι όλα αυτά έχουν ως προϋπόθεση την δυνατότητα εκκένωσης διότι διαφορετικά είναι άδικο να πάρουμε κόσμο στο λαιμό μας. Δεν έχει νόημα να στείλουμε κόσμο εάν δεν είναι εξασφαλισμένη η εκκένωσή τους και ιδίως εάν πρόκειται για γιατρούς.

2-066
Judith Sargentini (Verts/ALE). – You spoke about forgotten crises. I would like to speak about forgotten people or people left behind. There are people that we can see but we cannot reach. Think of people in Yarmouk in Syria or the Yazidis on the Mount Sinjar. But there are also people that we cannot see and cannot reach. Think of people in the Blue Nile State or in the Nuba mountains in Sudan.

Then there are people that we can reach but cannot see. Think of people that live in places where aid is simply not coming. Think of eastern Congo in the neighbourhood of Goma, north Kivu. Near Goma there is international aid and support, but further away nobody is there.

There are people we cannot reach because governments and rebels do not allow it, and there are people we are not reaching because we are simply not putting in the effort to reach further. But what we do see is that humanitarian space is shrinking, and my holistic question to you is: what can we do to change the trend of the shrinking humanitarian space?

2-067

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** Θέσατε ένα πολύ σημαντικό ζήτημα, αυτό του περιορισμού του ανθρωπιστικού χώρου, του προβλήματος της πρόσβασης στα θύματα, στους ανθρώπους που έχουν ανάγκη. Πρόκειται πράγματι, για να είμαστε ειλικρινείς, για ένα θέμα που δεν έχει εύκολη λύση. Έχουμε ξαναπεί ότι στα ανθρωπιστικά προβλήματα πρέπει να διαθέτουμε πολιτικές λύσεις για να μπορέσουμε να φτάσουμε πραγματικά στην καρδιά του προβλήματος. Βασική μου αρχή στην προσπάθεια εξασφάλισης πρόσβασης σε θύματα, εάν με τιμήσετε με την εμπιστοσύνη σας, θα είναι ότι θα είμαι έτοιμος να συνομιλήσω ακόμη και με τον διάβολο για να το καταφέρω. Πρέπει να βρούμε δίοδο διαβούλευσης εάν θέλουμε να πάμε οπουδήποτε, διότι αλλιώς θα μιλούμε θεωρητικά· πιστεύω ότι ο Επίτροπος ανθρωπιστικής δράσης οφείλει να είναι έτοιμος να κάνει τέτοιες συνομιλίες. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο πρέπει να διαφυλάσσει την αξιοπιστία του σε σχέση με τις αρχές της ανθρωπιστικής δράσης, για να μπορεί να συνομιλεί ακόμη και με το διάβολο προκειμένου είτε να τον πείσει είτε να του επιβάλει την εκ των πραγμάτων πρόσβαση στα θύματα που χρειάζονται ανθρωπιστική βοήθεια.

2-068

Nathan Gill (EFDD). – Much has been said of piracy in the Horn of Africa caused by EU overfishing pushing Somalis into piracy, yet the problem is spreading. According to the International Maritime Bureau there has been an increase of 42% in pirate attacks in the Gulf of Guinea. In the view of experts, pirates here are much more violent, as they are more interested in robbery than ransom. Many of these pirates are former fishermen whose peaceful livelihoods were destroyed by EU overfishing. Shockingly, the EU has been aware of its role in depriving West Africa for years. A 2008 report was presented to the European Parliament. In it, the report expresses alarm at the way EU policy in West Africa was causing poverty and despair, yet the EU did nothing to stop this, and now the pirates of West Africa are a threat to all shipping. In Mr Juncker's mission letter to you, he states that delivering the priorities will require a reform – and reform means change. Will you please explain why, after six years of warnings, the previous EU Commissioners have done nothing, and also comment on your own strategy?

2-069

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Αναφέρεστε σε ένα εξειδικευμένο ζήτημα οι λεπτομέρειες του οποίου, για να είμαι ειλικρινής, βρίσκονται εκτός του πεδίου ενημέρωσής μου. Δεν έχω ασχοληθεί με θέματα υπεραλίευσης διότι αυτά δεν εμπίπτουν στο χαρτοφυλάκιο του Επιτρόπου ανθρωπιστικής δράσης. Σε σχέση τώρα με την ανθρωπιστική δράση ειδικά στην περιοχή της Σομαλίας, παρόλα τα σημαντικά προβλήματα που υπάρχουν και τους φοβερούς κινδύνους που δημιουργούν ο υποσιτισμός και η έλλειψη βασικών αναγκών, υπάρχει ένα μεγάλο κονδύλι που έχει παραχωρηθεί στην περιοχή ακριβώς για να εξυπηρετήσει τις ανάγκες των πληθυσμών που πλήττονται. Έχω ήδη αναφερθεί στο πρόγραμμα Share που ασχολείται συνολικά με το Κέρας της Αφρικής και τη Σομαλία επιδιώκοντας να θέσει ολόκληρη τη περιοχή σε λογική ανάπτυξης. Πιστεύω ότι δεν πρέπει να υποτιμάται αυτή η ευρωπαϊκή πολιτική. Επαναλαμβάνω όσον αφορά τα θέματα που θίξατε ότι δεν είμαι ειδικός σε θέματα υπεραλίευσης και δεν έχω ενημερωθεί σχετικά αλλά πιστεύω ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει καταβάλει σημαντικές προσπάθειες στην περιοχή ως βασικός χορηγός ανθρωπιστικής βοήθειας, γεγονός που πρέπει να εκτιμηθεί σε συνθήκες περιορισμένων δυνατοτήτων του προϋπολογισμού. Όπως αντιλαμβάνεστε, τα υπόλοιπα αφορούν θέματα για τα οποία θα ήταν λάθος μου να συζητήσω αφού δεν γνωρίζω καλά τις λεπτομέρειες τους.

2-070

Hans Jansen (NI). – Voedselnoodhulp is soms nodig. Voedselnoodhulp haalt tegelijkertijd de bestaansgrond weg onder de laatste plaatselijke aanbieders en producenten van voedsel. Het is in andere woorden al eerder gezegd vanavond en het gevolg daarvan is inderdaad meestal een hongersnood die zich nog jaren voortsleept omdat een hele keten van voedselproductie door de hulp wordt weggevaagd. Kan de kandidaat garanderen, of er misschien op toezien, dat indien er ergens voedselnoodhulp verstrekt moet worden, de laatste plaatselijke producenten en aanbieders van voedsel ontzien worden en zo mogelijk zelfs gespaard blijven van de ondergang? Dank u.

2-071

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος.* J Έχω ήδη αναφέρει το παράδειγμα του AGIR ως προγράμματος του Σάχελ, ακριβώς επειδή είχε αυτή την ειδική ευαισθησία ώστε να λάβει υπόψη του κατά κύριο λόγο την τοπική παραγωγή. Έχω αναφέρει και την εξέλιξη στην επισιτιστική βοήθεια που βασίζεται στη φιλοσοφία των vouchers και του cash, ακριβώς ώστε να δώσει τη δυνατότητα ο άνθρωπος που δέχεται τη βοήθεια να αγοράζει τοπικά προϊόντα. Να μην χρειάζεται δηλαδή να είμαστε στην παραδοσιακή μέθοδο όπου δίνεται βοήθεια σε είδος και πολλές φορές δεν καταλήγε στον άνθρωπο που την έχει ανάγκη.

Μετά από αξιολογήσεις, από ό,τι με έχει ενημερώσει η ECHO, υπήρχαν όντως πολλά προβλήματα. Επαναλαμβάνω ότι δεν είναι πανάκεια, είναι θέμα συνθηκών. Αλλά πιστεύω ότι μέσα στα πλαίσια της φιλοσοφίας της ανάπτυξης ανθεκτικότητας, αυτό το θέμα που αναφέρεται είναι βασική πρωταρχική αρχή. Θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι συνθήκες, έτσι ώστε η βοήθεια που προσφέρεται να μην επηρεάζει σε καμία περίπτωση την τοπική παραγωγή. Είναι θέμα που πιστεύω ότι το σέβεται η λογική της ανάπτυξης ανθεκτικότητας και είναι ακριβώς η νέα καινοτόμος φιλοσοφία γύρω από τη βοήθεια που παρέχει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Θα πρέπει στους ανθρώπους που σκέφθηκαν όλες αυτές τις καινοτόμες ιδέες και τα προγράμματα να τους πιστώσουμε με μία πολύ σοβαρή εμπειρία και τεχνογνωσία γιατί είναι χρόνια που ασχολούνται με αυτά τα πράγματα. Εμένα τουλάχιστον με έχει πείσει η όλη ενημέρωσή μου με όλα αυτά τα θέματα του ..... ότι είναι ένα πρόγραμμα που θα πρέπει να συνεχίσει και αν είναι δυνατόν να επεκταθεί και να δοθεί περισσότερο βάρος στον όλο προϋπολογισμό της Γενικής Διεύθυνσης ECO.

2-072

Brian Hayes (PPE). – I would like to welcome the Commissioner-designate to our hearing and also to thank him for the frankness of his answers to the questions that have been posed. As he well knows, dealing with disaster relief, there are huge problems that face the European Union and all of the Member State governments. I have three specific questions for you, Mr Stylianides.

Firstly, Europe is rich and we are very fortunate to have within the European Union NGOs which do such fantastic humanitarian work. How can you improve EU engagement with the NGO sector, especially in this area of humanitarian relief?

Secondly, we have a review of the multiannual financial framework (MFF) coming up in 2016. What issues will you be bringing to the table as we attempt to review the MFF in terms of the total ceilings on funding, especially for humanitarian relief aid, because the review is just over a year away?

Thirdly, will you give a firm commitment, in terms of the predictability and timely funding of humanitarian relief aid, that as Commissioner you can deliver to all of the NGOs and organisations that have to deal with the growing number of crises throughout the world?

2-073

Χρήστος Στυλιανίδης, *Commissaire désigné.* J Ευχαριστώ κύριε συνάδελφε για τα καλά σας λόγια. Έχετε απόλυτα δίκιο. Το βασικό είναι να επιτύχουμε την εξισορρόπηση πληρωμών και αναλήψεων υποχρεώσεων. Είναι βασική θέση και αρχή, για αυτό είναι πρώτιστος στόχος. Πρέπει και στο πλαίσιο του Κολεγίου, ως Επίτροπος ανθρωπιστικής δράσης, με τη δική σας βοήθεια - και τη χρειαζόμαστε σας το λέω ειλικρινά - να πείσουμε για την ιδιαιτερότητα της ανθρωπιστικής δράσης.

Για να μπορούμε, όπως σωστά είπατε, να χρηματοδοτούμε τις εξαιρετικές μη κυβερνητικές οργανώσεις της Ευρώπης προκειμένου να συνεργάζονται με τοπικές οργανώσεις στην Αφρική, στην Ασία, στη Συρία, στο Ιράκ, οπουδήποτε και να προσφέρουμε ανθρωπιστική βοήθεια. Θα πρέπει αυτό να είναι επιδίωξη, θα έλεγα και πριν από την αναθεώρηση του ΠΔΠ το 2016. Είναι στόχος συνεχόμενος. Είναι στόχος που τίθεται από τώρα. Για αυτό θεωρώ πολύ σημαντική τη σημερινή

έγκριση από την Επιτροπή Προϋπολογισμών γύρω από αυτό το θέμα. Ήδη, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στηρίζει αυτό το ζήτημα. Είναι ένα πολιτικό μήνυμα το οποίο θα πρέπει να λάβουμε.

Είχατε ενεργήσει ως Επιτροπή Ανάπτυξης, είχε σταλεί επιστολή από τις 10 Σεπτεμβρίου ακριβώς για να έχουμε αυτή τη δυνατότητα της εξισορρόπησης πληρωμών και αναλήψεων υποχρεώσεων. Θα συνεχίσουμε σε αυτή την κοινή προσπάθεια και εσείς και εγώ, αν με τιμήσετε με την εμπιστοσύνη σας. Θα πρέπει οπωσδήποτε να εξισορροπήσουμε το συντομότερο τις πληρωμές και τις αναλήψεις υποχρεώσεων για να μπορούμε να αποδίδουμε στις μη κυβερνητικές οργανώσεις όσα χρειάζονται για τη δράση τους. Αυτό απαιτείται προκειμένου να διατηρήσουμε το κύρος μας παγκοσμίως ως Ευρωπαϊκή Ένωση, έτσι ώστε και οι διεθνείς μας εταίροι, οι υπηρεσίες του ΟΗΕ, να μας έχουν εμπιστοσύνη. Συμφωνώ απολύτως.

2-074

Elly Schlein (S&D). – I disastri sono causati molto spesso da eventi naturali, come terremoti e inondazioni, che non possono essere evitati, ma il loro impatto può essere notevolmente ridotto con misure adeguate di prevenzione e protezione. Nel 2013 oltre il 20% dei finanziamenti ECHO è andato ad attività di riduzione del rischio, che devono rimanere una parte fondamentale nelle politiche di aiuti umanitari dell'Unione, poiché permettono di salvare vite, rafforzano la resilienza delle comunità e sono più efficaci anche dal punto di vista dei costi.

Il quadro post-2015 per la riduzione del rischio di catastrofi, sarà adottato alla terza *UN World Conference for Disaster Risk Reduction* che si terrà l'anno prossimo in Giappone. Che ruolo dovrebbe avere, secondo Lei, la Commissione su questo tema? Può elencarci alcune priorità su cui ci si dovrebbe concentrare a livello europeo e internazionale?

2-075

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Πολύ σωστά, κυρία συνάδελφε, είπατε ότι το 2013 το 20% του προϋπολογισμού της αρμόδιας ΓΔ πήγαινε στην πρόληψη και αυτό ήταν πάρα πολύ σημαντικό. Είπαμε και πριν ότι ένα ευρώ για την πρόληψη γλυτώνει επτά ευρώ από τον αντιμετώπιση της καταστροφής. Πρόκειται για οικονομία κλίμακας εκτός των άλλων και μας δίνει την δυνατότητα να χρησιμοποιήσουμε αλλού τα χρήματα.

Αυτό θα πρέπει να το έχουμε, σε κάποιο βαθμό, ως πυξίδα. Αναφέρατε πολύ σωστά και την επόμενη Διάσκεψη του Σεντάι, τον Μάρτιο του 2015, όπου θα συζητηθεί το πλαίσιο δράσης HYOGO. Θα πρέπει δε να έχουμε μία ευρωπαϊκή θέση, η οποία θα είναι και θέση του Επιτρόπου για την Ανθρωπιστική Δράση και της Επιτροπής. Για αυτό χρειάζεται να είμαστε σε συνεχή διαβούλευση.

Πρέπει να κάνουμε κάτι συγκεκριμένο για να φθάσουμε σε αυτή την κοινή ευρωπαϊκή θέση, που θα είναι και πολύ σημαντική θέση, διότι θα έχει το ειδικό βάρος και της Επιτροπής και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Πρέπει να βρούμε αυτή τη διαδικασία, είπα κάποιες ιδέες πριν, όπως εργαστήρια, κλπ. Αυτά είναι διαδικαστικά θέματα, θα τα συζητήσουμε ώστε να βρούμε αυτή τη λύση, για να πάει ο Επίτροπος στο Σεντάι έχοντας την κοινή ευρωπαϊκή θέση με τη στήριξη της Επιτροπής, έτσι ώστε να είναι πολύ πιο αποτελεσματικός.

Πιστεύω ότι πρέπει να συνεχίσουμε σε αυτή τη γραμμή του ..... και της πρόληψης. Η πρόληψη είναι καλύτερη από τη θεραπεία κάτω από οποιεσδήποτε συνθήκες. Είδα ικανότατο προσωπικό στην ΓΔ .... που κινείται προς αυτή τη γραμμή, πιστεύω ότι μπορούμε να το αξιοποιήσουμε και μπορούμε ακριβώς μέσα στα πλαίσια των μεγάλων δυσκολιών των νέων ανθρωπιστικών κρίσεων τουλάχιστον να κάνουμε ό,τι δυνατόν μπορούμε, για να νοιώθουμε και εμείς ήσυχοι με τη συνείδησή μας.

2-076
Bernd Lucke (ECR). – Ich hätte noch eine Frage zur Wirkung von Medikamenten in akuten Notlagen. Wenn wir Situationen haben, in denen humanitäre Hilfe erforderlich ist, dann breiten sich Infektionskrankheiten, gefährliche Krankheiten sehr schnell aus. Ist denn der Einsatz von Antibiotika erforderlich? Wir wissen doch, dass Antibiotika in vielen Fällen ihre Wirksamkeit verloren haben, weil sich Resistenzen ausgebildet haben. Gleichwohl ist es natürlich erforderlich, dass wir mit effektiven Medikamenten auch vor Ort sind und den Menschen helfen, die unter der Bedrohung dieser Krankheiten stehen.

Welche Maßnahmen können Sie sich in Ihrem Verantwortungsbereich vorstellen, wie man entweder präventiv rechtzeitig zu erfassen versucht, wo solche Resistenzen gegeben sind und alternative Medikamente benötigt werden?

Wie kann man die Entwicklung solcher Medikamente vorantreiben angesichts der Tatsache, dass es manchmal 15 bis 20 Jahre dauert, bevor ein neues Antibiotikum tatsächlich auch auf den Menschen angewendet werden kann?

2-077
Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Με έχετε επαναφέρει στα πανεπιστημιακά μου χρόνια, όπου γινόταν συζήτηση για την εναλλακτική ιατρική και την κλασσική ιατρική με τα παραδοσιακά φάρμακα. Σαφέστατα, σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να μιλήσουμε και με τον Επίτροπο Υγείας. Θα ήθελα να σας ενημερώσω ότι έχω ήδη συζητήσει μαζί του το θέμα του Έμπολα και ήταν πάρα πολύ ουσιαστική και εποικοδομητική αυτή η συζήτηση, γιατί ο Επίτροπος Υγείας είναι ιατρός.

Όντως υπάρχει το πρόβλημα της ανθεκτικότητας στα μικρόβια από τα παραδοσιακά αντιβιοτικά και το ξέρουμε όλοι. Πιστεύω όμως ότι οι εξειδικευμένες μη κυβερνητικές οργανώσεις οι οποίες ασχολούνται με το θέμα, στις περιπτώσεις αξιολόγησης ενός μικροβίου ή ενός ιού, θα πρέπει να πραγματοποιούν τις διάφορες χημικές και άλλες αναλύσεις έτσι ώστε να δίνεται ένα αντιβιοτικό που μπορεί όντως να δράσει και να είναι αποτελεσματικό. Τα ζητήματα εναλλακτικής φαρμακολογίας είναι ένα θέμα που έχει σχέση με τον τοπικό παράγοντα. Σίγουρα, μέσα στα πλαίσια της συνεργασίας των μη κυβερνητικών οργανώσεων με τον τοπικό παράγοντα δεν πρέπει να αποκλειστεί η οποιαδήποτε εναλλακτική ιατρική μέθοδος.

Γνωρίζω ότι στην Αφρική τέτοιες μέθοδοι, εξαιτίας και της κοινωνικής πεποίθησης του πληθυσμού, πολλές φορές έχουν σημασία στην θεραπεία λόγω του ψυχολογικού υπόβαθρου. Δεν θα απέρριπτα μια τέτοια προσέγγιση, αλλά αντιλαμβάνεστε ότι είναι σημαντικότερο να γίνει μια σωστή ανάλυση όλων των δεδομένων με βάση ιατρικά δεδομένα και αποτελεί θέμα εξειδίκευσης μη κυβερνητικών οργανώσεων.

2-078
Charles Goerens (ALDE). – Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire désigné, vous venez de nous dire à plusieurs reprises que votre premier voyage, votre première visite, vous amènera dans un pays touché par le virus Ebola.

Dans deux à trois semaines, le nombre des victimes aura doublé si rien d'efficace n'est mis en route. Vous aurez votre sacre, en tant que commissaire, au début du mois de novembre. À ce moment-là, le nombre de victimes aura sans doute quadruplé. Souvenons-nous, la crise a commencé au mois de mars et la réaction de la communauté internationale – c'est le moins qu'on puisse dire – n'a pas été à la hauteur du défi.

Ne croyez-vous pas qu'une évaluation du fonctionnement du système multilatéral de santé s'impose au regard de la lourdeur incompréhensible, de la lenteur inexplicable et de la sous-estimation? Ne croyez-vous pas que votre second déplacement devrait vous amener à Genève pour donner un bon coup de gueule, pour faire preuve d'un peu plus d'impertinence face à une communauté internationale et un

système multilatéral auquel nous sommes très attachés – je me qualifierais moi-même de fanatique du système multilatéral –, et pour dire qu'il y a des choses qui ne fonctionnent pas.

Il faut remettre de l'ordre, il y a des responsabilités dans cette crise et nous savons tous où elles se situent.

2-079

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Έχετε δίκιο σε σχέση με αυτό που έχει ήδη παραδεχτεί τόσο ο Πρόεδρος Ομπάμα όσο και το ψήφισμα του Συμβουλίου Ασφαλείας, ότι δηλαδή υπήρξε καθυστέρηση στην έναρξη των προσπαθειών για την αντιμετώπιση του Έμπολα. Για να είμαι δίκαιος, οφείλω εντούτοις να πω ότι η κ. Kristalina Georgieva είχε κρούσει τον κώδωνα του κινδύνου ήδη από τον Μάρτιο στέλνοντας τα πρώτα χρήματα. Η Ευρωπαϊκή Ένωση έστειλε πρώτη το μήνυμα και αυτό πρέπει να το πούμε, εάν θέλουμε να είμαστε δίκαιοι στην ανάλυση και στη λογοδοσία που πολύ σωστά αναφέρετε. Πρέπει βεβαίως στο επίπεδο του διεθνούς πολυμερούς συστήματος για θέματα υγείας να ειπωθούν τα πράγματα ξεκάθαρα, για ποιους λόγους αργήσαμε και γιατί υπήρξε τέτοια καθυστέρηση. Θεωρώ ότι το πρώτο ταξίδι πρέπει να είναι στις πληγείσες περιοχές ακριβώς διότι σημασία έχει πλέον όχι μόνο η λογοδοσία αλλά και το τι κάνουμε στην πράξη. Σημασία έχει να αντιμετωπίσουμε αυτό που συμβαίνει διότι είναι ήδη έξω από τα σπίτια μας, διότι είναι παγκόσμιο πρόβλημα και διότι, όπως είπε ο επιδημιολόγος πρόεδρος της Παγκόσμιας Τράπεζας, είναι η πρώτη φορά που αντιμετωπίζουμε τέτοιας μορφής επιδημία. Για αυτό πιστεύω ότι η επίσκεψη στις πληγείσες περιοχές θα βοηθήσει στη συνέχιση της κινητοποίησης, στην εγρήγορση και σε πρακτικές, συγκεκριμένες ενέργειες. Χρειάζονται γιατροί επιτόπου, νοσηλευτικό προσωπικό επί τόπου, κινητές κλινικές μονάδες, θεραπεία και σταδιακή αποκατάσταση των συστημάτων υγείας των συγκεκριμένων χωρών διότι, εάν δεν γίνει ταυτόχρονα αυτή η προσπάθεια αποκατάστασης, ουσιαστικά κτίζουμε στην άμμο. Χρειάζεται να αρχίσουμε να κινούμαστε και προς την αποκατάσταση των συστημάτων υγείας.

2-080

Lola Sánchez Caldentey (GUE/NGL). – Señora Presidenta, señor Stylianides, como chipriota que es usted espero que tenga una sensibilidad especial hacia este tema.

Como bien sabrá, en el periodo 2011-2012, Palestina recibió una media de 277 millones de euros de las instituciones europeas. En el último ataque, quince de los treinta y dos hospitales de los territorios palestinos han sufrido daños, seis de ellos han tenido que cerrar y veintiséis escuelas han sido destruidas por completo. ¿Va a presionar usted a Israel para que se le pidan responsabilidades por lo destruido en este conflicto, que fue, además, construido con ayuda salida de los bolsillos de nuestros contribuyentes? En aras de hacer más eficaz esa ayuda, que ahora es más necesaria que nunca, sobre todo en Gaza, ¿va a incrementar usted la presión a Israel para asegurar que la ayuda humanitaria y la ayuda al desarrollo de la Unión Europea sea transferida directamente sin necesidad de tener que pasar por los obstáculos de intermediación de Israel?

2-081

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Είναι γνωστό ότι η Κύπρος είναι πολύ κοντά σε αυτές τις περιοχές των μεγάλων ανθρωπιστικών κρίσεων, στη Συρία, στην Παλαιστίνη, στη Γάζα. Οι χώρες γύρω από την περιοχή αυτή υφίστανται πολύ μεγάλο κόστος. Ανέφερα την Τουρκία πριν, ο Λίβανος επίσης, βρίσκεται σε μία κατάσταση όπου το κράτος δεν ξέρω πώς θα συνεχίσει να αντέχει αυτόν τον μεγάλο όγκο προσφύγων.

Μιλάμε για ένα γεωπολιτικό σοκ. Για αυτό πρέπει πάση θυσία να είμαστε πάρα πολύ προσεκτικοί για το τι συμβαίνει στην περιοχή – απλώς ως παρένθεση, για αυτό που αναφέρεται για την Κυπριακή μου καταγωγή. Επί της ουσίας, είναι γεγονός ότι στην περιοχή Γ, οικοδομές που χρηματοδότησε η Ευρωπαϊκή Ένωση έχουν καταστραφεί και ήδη όπως γνωρίζω η Ευρωπαϊκή Ένωση απαίτησε αποζημίωση από το κράτος του Ισραήλ, και αυτό είναι σωστό. Πρέπει αυτή η απαίτηση να

συνεχιστεί. Δεν μπορεί τα χρήματα των Ευρωπαίων φορολογουμένων που δίνονται για αποκατάσταση μέσω της ανθρωπιστικής βοήθειας να υφίστανται αυτή τη μεταχείριση.

Σε ό,τι αφορά το γενικότερο πλαίσιο πολιτικής αντιλαμβάνεστε ότι ο κάθε Επίτροπος θα πρέπει να κινείται στα πλαίσια της συνολικής ευρωπαϊκής πολιτικής και να αντιμετωπίζει το πρόβλημα με βάση τις βαθύτερες αιτίες.

Η απόφαση της 30ής Αυγούστου 2014 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, πριν από ένα μήνα ακριβώς, μετά την εκεχειρία στη Γάζα, ήταν καθαρή και σαφής. Η Ευρωπαϊκή Ένωση στηρίζει τα δύο κράτη του Ισραήλ και της Παλαιστίνης, στηρίζει την εκεχειρία και ελπίζουμε να συνεχίσει και να έχει πρόσβαση ...

(λήξη του χρόνου ομιλίας του ορισθέντος Επιτρόπου)

2-082

Maria Heubuch (Verts/ALE). – Herr Stylianides! Ich möchte Ihnen herzlich danken für Ihr unglaubliches Engagement. Ich habe das Gefühl, dass Sie die Menschen im Blick haben. Das ist in Ihrer angehenden Position eine Grundvoraussetzung.

Doch bei allen Bemühungen, die auf allen Ebenen immer wieder stattfinden, besteht auch immer wieder die Kritik, dass die Zusammenarbeit mit lokalen Strukturen im Rahmen der humanitären Hilfe vernachlässigt wird oder nicht offensiv genug angegangen wird. Wie wollen Sie dieses Versäumnis innerhalb der humanitären Arbeit für die Zukunft besser ausstellen? Wie wollen Sie mit dieser Herausforderung, hier mehr Integration der lokalen Bevölkerung zu schaffen, umgehen?

2-083

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Θέλω να θέσω το πλαίσιο της συζήτησης για αυτό το θέμα της συνεργασίας με τις τοπικές κοινωνίες με βάση την ενημέρωσή μου, για να μπορέσουμε έτσι να το προσεγγίσουμε με πλέον σαφή τρόπο. Η ενημέρωσή μου λέει ότι οι ευρωπαϊκές μη κυβερνητικές οργανώσεις έχουν επαφή και συνεργασία με τοπικές μη κυβερνητικές οργανώσεις οι οποίες δεν μπορούν να ενταχθούν σε προγράμματα, διότι υπάρχει θέμα κριτηρίων σε ό,τι αφορά την οικονομική διαχείριση, το συγκεκριμένο «know how» και εκεί ευρίσκεται το πρόβλημα της απευθείας ουσιαστικά επαφής. Υπάρχει βέβαια και η νομοθεσία που επιβάλλει τη συνεργασία με μη κυβερνητικές οργανώσεις οι οποίες είναι εγγεγραμμένες στον ευρωπαϊκό χώρο. Αυτά είναι το πλαίσιο και τα πρακτικά ζητήματα.

Η δική πληροφόρησή μου, τουλάχιστον, μου λέει ότι υπάρχει απόλυτη συνεργασία και μάλιστα, μόνο εάν υπάρχει αυτή η συνεργασία με τους τοπικούς παράγοντες μπορεί και αποδίδει το έργο των μη κυβερνητικών οργανώσεων. Από ό,τι καταλαβαίνω εσείς υπονοείτε ότι δημιουργείται ένα σοβαρό πρόβλημα. Θα το κοιτάξω σε συγκεκριμένη βάση, σε ποια περιοχή, πού, ώστε να διερευνήσω εάν αυτό το θέμα έχει σχέση με τοπικές συνθήκες και δεν είναι γενικό πρόβλημα. Γιατί εάν αποδεχτούμε ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις, οι οποίες περνούν από τόσα κριτήρια αξιολόγησης, δεν έχουν διάθεση να συνεργαστούν με τοπικούς παράγοντες, αυτό σημαίνει ότι κάπου υπάρχει ένα μεγάλο πρόβλημα, που πρέπει να το αντιμετωπίσουμε. Αλλά, αν είναι σε τοπικό επίπεδο, σε συγκεκριμένη περιοχή ή χώρα, τότε βέβαια πρέπει να βρούμε τη λύση επιτοπίως. Ομολογώ ότι θα πρέπει να το εξετάσουμε στη συγκεκριμένη περιοχή και, εάν με τιμήσετε με την εμπιστοσύνη σας, θα είναι ένα από τα θέματα που θα πρέπει να συζητήσουμε και να μου επισημάνετε προκειμένου να εξετάσουμε τι γίνεται.

2-084

Eleonora Evi (EFDD). – L'accesso a risorse quali l'acqua è oggi causa di numerosi conflitti. Il numero di rifugiati ambientali è stimato a oltre 200 000 000 milioni per il 2050 e le previsioni danno

tale numero in aumento. I cambiamenti climatici, inoltre, aumenteranno il problema di reperimento di acqua e produzione di energia, problema già oggi cronico, per quei paesi in difficoltà.

Nel quinquennio 2007-2012 la spesa per l'approvvigionamento idrico e la sanitarizzazione dell'acqua nell'ambito delle missioni umanitarie è stata di 2 200 000 000 EUR. In situazioni di emergenza cronica, nelle quali si rendono necessari interventi e aiuti strutturali, l'uso di nuove tecnologie può arginare notevolmente questi problemi. Voglio farle alcuni esempi. Nel 2012 è stato presentato il *Warka water*, una struttura in bambù che, con un irrisorio costo di 500 dollari, permette la produzione di circa 90 litri di acqua al giorno. Oppure i dissalatori solari, che consentono la produzione di centinaia di litri di acqua al giorno e per finire tutte le ben note tecnologie solari-termiche, fotovoltaiche ed eoliche.

Non ritiene che le politiche per gli aiuti umanitari debbano introdurre tecnologie durevoli e leggere per l'ambiente, che non solo risolvano problemi cronici e di approvvigionamento di acqua e di energia ma creino nuove opportunità e piena indipendenza per i paesi beneficiari?

2-085

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Αγαπητέ συνάδελφε, θέτετε πολύ σωστά το θέμα των προβλημάτων από την κλιματική αλλαγή που αποτελεί ένα μείζον πρόβλημα της ανθρωπότητας. Έχουμε ευθύνη όλοι μας για αυτό το θέμα της κλιματικής αλλαγής. Ευτυχώς η Ευρώπη είναι σε πολύ πιο ικανοποιητική θέση από τις άλλες περιοχές. Ξέρετε τα προβλήματα που έχουμε σε ό,τι αφορά τα θέματα εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου και γενικότερα, και θα έλεγα ότι ως Ευρωπαίος, σε συναντήσεις με ανθρώπους και πολιτικούς παράγοντες από άλλες περιοχές, νοιώθω καλύτερα, γιατί τουλάχιστον εμείς έχουμε μία πρωτοποριακή θέση σε αυτά τα ζητήματα.

Όντως οι κλιματικές αλλαγές είναι αυτές που φέρνουν τις φυσικές καταστροφές και στην ίδια την Ευρώπη. Οι μεγάλες πλημμύρες που ζήσαμε στην Κεντρική Ευρώπη, αυτά που συνέβησαν στα Δυτικά Βαλκάνια τον τελευταίο Μάιο, είναι αποτέλεσμα των κλιματικών αλλαγών. Η Υποσαχάρια Αφρική έχει όλα τα προβλήματα εξαιτίας των κλιματικών αλλαγών. Αυτό σημαίνει ότι ως Ευρώπη έχουμε πρώτα μία ευθύνη να προωθήσουμε τις απόψεις μας σε ό,τι αφορά την κλιματική αλλαγή, αλλά ταυτόχρονα θα πρέπει να την αντιμετωπίσουμε με πρόληψη. Αντιπλημμυρικά έργα στην Ευρώπη, με τη βοήθεια ακόμη και του μηχανισμού πολιτικής προστασίας, με τον σχεδιασμό που επιβάλλει στα κράτη μέλη.

Σε ό,τι αφορά τα μεγάλα προγράμματα που αναλαμβάνει η Γενική Διεύθυνση ECHO στη λογική της ανάπτυξης ανθεκτικότητας, στο Σαχέλ που έχει εναλλαγές πλημμυρών με ξηρασία θα πρέπει να οικοδομηθούν τρόποι, ώστε να διαφυλάσσονται οι υδάτινοι πόροι, για να αξιοποιηθούν κατά την περίοδο της ξηρασίας. Όλα αυτά πρέπει να είναι μέρος των μεγάλων στοχεύσεων μας, πρέπει να είναι μέσα στα δικά μας πλάνα.

2-086

Teresa Jiménez-Becerril Barrio (PPE). – Señora Presidenta, señor Stylianides, quería felicitarle por poner a las víctimas en el centro de todas sus respuestas, por darles voz a quienes más lo necesitan.

Me voy a centrar en las víctimas de Nigeria. Todos tenemos presente la crueldad del secuestro de las niñas cristianas por el grupo terrorista Boko Haram, el cual ha intensificado la lucha armada para crear un califato islámico en el noreste de Nigeria. Miles de personas han muerto y hay más de tres millones de desplazados dentro del país, por lo que una acción urgente es necesaria para movilizar y proporcionar asistencia a los más afectados. Está demostrado que la pobreza es lo que alimenta la radicalización que desemboca en el terrorismo en la zona.

¿Cómo piensa la Comisión hacer frente al reto humanitario planteado por el terrorismo de Boko Haram, teniendo en cuenta que hay muy pocos actores internacionales presentes en el noreste de

Nigeria debido a la gravísima situación de inseguridad. ¿Qué medidas piensa adoptar para tratar el desafío humanitario de este país, donde casi dos millones de niños sufren malnutrición aguda —la cifra más alta de África—, lo que trae consigo la mayor tasa de mortalidad infantil del mundo?

2-087

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Κύριε συνάδελφε, έχετε δίκαιο ότι η Νιγηρία, παρόλο που είναι μία χώρα με υψηλό επίπεδο ΑΕΠ, δυστυχώς έχει το πιο σημαντικό πρόβλημα υποσιτισμού παιδιών. Η Μπόκο Χαράμ είναι μια οργάνωση η οποία έφθασε όντως σε απαγωγές κοριτσιών, έχει δημιουργήσει πολύ μεγάλο πρόβλημα στη Βόρεια Νιγηρία και δυστυχώς ευθύνεται ήδη για 4 000 θύματα. Αυτό που επιβάλλεται, λοιπόν, στη Νιγηρία, σε διαβούλευση με την ίδια την Νιγηριανή Κυβέρνηση, είναι να πειστεί, σε ό,τι αφορά τα θέματα του υποσιτισμού, να περάσει στη διαδικασία της ανάπτυξης ανθεκτικότητας («*resilience building*»). Η Ευρώπη συνεισφέρει στα θέματα επισιτιστικής βοήθειας, αλλά μέσα στα πλαίσια της κατανομής του προϋπολογισμού θα πρέπει να πείσει τη Νιγηριανή Κυβέρνηση να γίνει πιο ενεργή στα θέματα της ανάπτυξης ανθεκτικότητας. Δεν υπάρχει περίπτωση και δεν πρέπει η Ευρωπαϊκή Ένωση να μείνει εκτός της βοήθειας στη Νιγηρία και της βοήθειας προς τα παιδιά αλλά και τους πρόσφυγες εξαιτίας της δράσης της Μπόκο Χαράμ. Από την άλλη πλευρά, τα θέματα της πολιτικής λύσης, όπως είπα και πριν, είναι αυτά που θα δώσουν την τελική διέξοδο για να περιοριστούν τα ανθρωπιστικά προβλήματα. Αυτά αποτελούν επιταγές στα πλαίσια της ολιστικής προσέγγισης. Πρέπει να δούμε επίσης πώς θα δράσουμε ως *project team* με τον συντονιστικό ρόλο της κυρίας Mogherini, έτσι ώστε να βοηθηθεί η κατάσταση εντός της Νιγηρίας και σιγά σιγά να περιοριστεί ο ρόλος και η δράση της Μπόκο Χαράμ, γιατί είναι μια οργάνωση η οποία όντως φθάνει σε αυτά τα αποτρόπαια εγκλήματα.

2-088

Pedro Silva Pereira (S&D). – Senhora Presidente, Senhor Comissário designado, eu queria insistir no problema dramático dos refugiados porque quando vemos comunidades inteiras a precisar desesperadamente de ajuda internacional, percebemos que precisamos de uma política europeia de ajuda humanitária eficaz, com pleno aproveitamento dos recursos, mas também uma cooperação eficiente com todos os parceiros relevantes. Ora, um dos parceiros mais relevantes é certamente o Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados, liderado atualmente por António Guterres, que tem feito um trabalho extraordinário. Eu queria perguntar-lhe de que modo é que a União Europeia pode reforçar a cooperação com este Alto Comissariado para dar mais eficácia à ajuda internacional?

A segunda pergunta é sobre uma parceria - outra - mas com as organizações não-governamentais. Como é que a União Europeia pode valorizar o envolvimento das organizações não-governamentais na própria concretização e até no planeamento das operações humanitárias, já que isso é decisivo para o sucesso dessas intervenções?

2-089

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Κύριε συνάδελφε, θέτετε ένα μεγάλο ζήτημα που είναι και θέμα της επόμενης ανθρωπιστικής συνόδου στην Κωνσταντινούπολη: «Η απόδοση και η αποτελεσματικότητα της ανθρωπιστικής δράσης». Η ανθρωπιστική δράση πρέπει να αξιολογείται συνεχώς, γιατί υπάρχουν πολλά περιθώρια βελτίωσης, υπάρχουν πολλά προβλήματα. Νομίζω ότι – και το ανέφερα και πριν – θα πρέπει να συζητήσουμε και ο Επίτροπος και η επιτροπή για να φθάσουμε σε κοινές ευρωπαϊκές θέσεις και για να μπορέσουμε, μέσα από τον διάλογο που θα αναπτυχθεί μέχρι τη σύνοδο της Κωνσταντινούπολης, να έχουμε κάτι πολύ σημαντικό να πούμε.

Σε ό,τι αφορά τον κύριο António Guterres, τον Ύπατο Εκπρόσωπο για τους Πρόσφυγες, έχω ήδη συζητήσει μαζί του διάφορα θέματα έτσι ώστε να έχουμε μια κοινή αντίληψη. Είναι ένας άνθρωπος που γνωρίζει πολύ καλά το αντικείμενο και πιστεύω ότι θα βοηθήσει στην όλη διαδικασία και αντίληψη γύρω από το θέμα των προσφύγων. Πιστεύω ότι είναι τόσο μεγάλη η έκταση πλέον του προβλήματος των προσφύγων από όλες τις ανθρωπιστικές κρίσεις ώστε χρειάζεται ύψιστη συνεργασία με τα Ηνωμένα Έθνη. Είναι πολύ καλή η συνεργασία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής με τα Ηνωμένα Έθνη, αυτό είναι κοινώς παραδεκτό, αλλά έχουμε δυνατότητες να βελτιωθούμε ακόμη

περισσότερο σε πρακτικά σημεία. Η κρίση στη Συρία και η κρίση στο Ιράκ, που τώρα είναι πολύ επίκαιρες, είναι σημαντικά ζητήματα και ο Διεθνής Οργανισμός των Ηνωμένων Εθνών και ο κύριος Guterres έχουν έναν ειδικό ρόλο στην περιοχή, και το συζητήσαμε αυτό γιατί θεωρήσαμε ότι είναι το πιο κρίσιμο θέμα μέχρι την επόμενη συνάντηση. Το θέμα που έχει σχέση με τη συνεργασία με τα Ηνωμένα Έθνη εντάσσεται και στα πλαίσια της μεταρρυθμιστικής αλλαγής, που είναι ατζέντα των Ηνωμένων Εθνών. Και εκεί θα έχουμε ανάλογη συζήτηση.

2-090

Karol Karski (ECR). – Współpraca pomiędzy Unią Europejską a Organizacją Narodów Zjednoczonych ewoluowała na przestrzeni lat. Obie organizacje mają podobne poglądy i w wielu przypadkach taką samą agendę z zakresu zarządzania kryzysowego, zapobiegania konfliktom, mediacji, budowania pokoju i odbudowy po zakończeniu konfliktu. Współpraca ta na poziomie pomocy humanitarnej regulowana jest umową finansowo-administracyjną. Proszę powiedzieć, jak współpraca i koordynacja mogłyby stać się efektywniejsze oraz jak można by wzmocnić to partnerstwo między Unią Europejską a Organizacją Narodów Zjednoczonych, a także które elementy ramowej umowy finansowo-administracyjnej mogłyby zostać Pana zdaniem udoskonalone? Co należałoby tutaj wzmocnić?

2-091

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Είναι όντως κοινώς παραδεκτό ότι η συνεργασία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και των Ηνωμένων Εθνών βρίσκεται σε υψηλό επίπεδο. Χαρακτηριστικά θα έλεγα ότι το 40% της χρηματοδότησης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή χορηγείται σε οργανισμούς των Ηνωμένων Εθνών. Αυτό το επίπεδο συνεργασίας υπάρχει και θεωρώ ότι είναι πάρα πολύ υψηλό, γιατί υπάρχει εξειδίκευση, τεχνογνωσία και καλύπτει όλο τον κόσμο και έτσι πρέπει να συνεχιστεί. Αποδεικνύεται ότι αυτή η συνεργασία πρέπει να κρατηθεί στο υψηλότερο δυνατό επίπεδο, και θα την κρατήσουμε. Χρειάζεται βέβαια βελτίωση σε μερικά σημεία, όπως έδειξε το πρόβλημα στην Αϊτή, που αναφέρθηκε προηγουμένως. Στην Αϊτή υπήρξαν προβλήματα συντονισμού, προβλήματα ηγεσίας, πρόβλημα λογοδοσίας. Αυτά όλα πρέπει να συζητηθούν. Σας είπα ότι έγινε ήδη μια πρώτη επαφή με την πρόεδρο της OCHA, την κυρία Valérie Amos, η οποία έχει την ευθύνη για αυτή την ατζέντα και πιστεύω ότι μέσα στα πλαίσια αυτής της συζήτησης θα βρεθούν οι κατάλληλοι τρόποι ώστε αυτή η συνεργασία να επικαιροποιηθεί και να αντιμετωπίσει τα ειδικά προβλήματα που αναφύονται εξ αιτίας της έκρηξης της ανθρωπιστικής κρίσης. Θεωρώ ως πάρα πολύ σημαντικό θέμα της συνεργασίας μας την ανεύρεση νέων χορηγών, σε επίπεδο κυρίως χωρών του Κόλπου και μουσουλμανικών κρατών, που θα βοηθήσει πάρα πολύ ώστε να δημιουργηθούν και οι κατάλληλες γέφυρες και να εξασφαλιστεί η πρόσβαση σε περιοχές που τώρα δεν υπάρχει.

2-092

Javier Nart (ALDE). – Señora Presidenta, enhorabuena, señor Stylianides, por la claridad y la rotundidad de muchas de sus explicaciones. Discrepo en alguna de ellas, concretamente cuando refiere que estamos ante un problema de hambre en Nigeria como consecuencia de algo que no se puede determinar. Pues yo se lo determino: «cleptocracia». De forma que ni Guinea Ecuatorial es un país pobre, ni Nigeria lo es. Están sometidos a la cleptocracia. Creo que la Unión Europea debería ser extremadamente dura con aquellos gobiernos que eluden sus responsabilidades hacia otros, en este caso hacia nosotros. Quiero hablarle concretamente, en este caso, de Israel.

El Cuarto Convenio de Ginebra exige que la potencia ocupante responda de las necesidades de la población ocupada en sanidad, en educación, en medios mínimos de vida. Israel, en Gaza, no invierte un séquel. Israel, en Gaza, destruye… reconstruimos… destruye… reconstruimos… en un ciclo infernal, del cual, el Fondo Monetario Internacional determina que el 60 % es el beneficio de Israel.

¿Se va a exigir a Israel que, efectivamente, cumpla con la responsabilidad y las indemnizaciones que le hemos pedido para que no sigamos pagando sus negocios?

¿Está usted de acuerdo con exigir el cumplimiento del punto segundo del Acuerdo Israel-Europa, esto es, la exigencia del cumplimiento de la norma de respeto de los derechos humanos, o cree usted que debemos evitarla para no caer en el ridículo de ser tan hipócritas como inactivos?

2-093

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Ευχαριστώ πολύ για τα καλά σας λόγια. Έχετε δίκαιο, σε κάποιες χώρες το πρόβλημα της διακυβέρνησης («*governance*») είναι ίσως από τα σημαντικότερα προβλήματα για να μπορέσει ακόμα και η ίδια η ανθρωπιστική βοήθεια να φθάσει στους ανθρώπους που την έχουν ανάγκη, αλλά κυρίως για να ξεκινήσει μια διαδικασία επίλυσης προβλημάτων. Αυτό είναι ένα μεγάλο πρόβλημα, μία πρόκληση σε ό,τι αφορά την ολιστική μας προσέγγιση ως Ευρωπαϊκή Ένωση. Θα πρέπει να τα συζητήσουμε αυτά τα θέματα στο πλαίσιο του *project team* των εξωτερικών σχέσεων. Σε ό,τι αφορά το Ισραήλ, νομίζω ότι έχω δώσει σαφείς απαντήσεις. Στην «περιοχή Γ», όπου υπήρξαν τα σοβαρά προβλήματα κατεδάφισης υποδομών που κτίστηκαν με χρήματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το αίτημα της αποζημίωσης είναι δεδομένο. Σε ό,τι αφορά την πρόσβαση στη Γάζα, μετά την εκεχειρία φαίνεται ότι υπάρχει πρόσβαση και έχουν φθάσει στην περιοχή κάποιες αποστολές με φάρμακα, τρόφιμα και άλλα είδη πρώτης ανάγκης. Η εκεχειρία θα βοηθήσει να συνεχιστεί αυτή η πρόσβαση. Η πολιτική εξέλιξη των πραγμάτων είναι ένα μέγα θέμα και ξέρουμε όλοι μας ότι η παλαιστινιακή κρίση είναι μία κρίση που δημιουργεί παγκόσμιες ανακατατάξεις, παγκόσμια προβλήματα. Η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει συγκεκριμένη θέση. Την ανέφερα και πριν με βάση την απόφαση της 30ής Αυγούστου 2014 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου. Επιδιώκει τα δύο κράτη ....
Ελπίζω να αξιοποιήσω τα πέντε λεπτά της ομιλίας μου για να απαντήσω στις δύο ερωτήσεις.

2-094

Bogdan Brunon Wenta (PPE). – Szanowny Panie Kandydacie! Na przyszłość pomocy humanitarnej będą w dużej mierze miały wpływ z jednej strony potrzeba inwestowania w zapobieganie katastrofom naturalnym i wczesne podejmowanie działań zapobiegawczych, a z drugiej strony rosnąca częstotliwość, nieprzewidywalność i złożoność sytuacji kryzysowych. Wskazuje to, że sektor humanitarny musi ściślej współpracować z lokalnymi społecznościami, ponieważ to właśnie one wraz z ich rządami w pierwszej kolejności zarządzają pomocą humanitarną. Budowanie umiejętności reagowania i odporności na sytuacje kryzysowe to przede wszystkim działania z dołu do góry. Jednakże w krajach niestabilnych będących w sytuacji konfliktu lub w których rządy nie są wystarczająco silne, aby zapewnić skuteczną politykę zarządzania klęskami żywiołowymi niezbędnym jest znalezienie innowacyjnych sposobów tworzenia lokalnych zdolności w zakresie zmniejszania ryzyka tych klęsk. Jak widzi Pan operacyjność modelu partnerstwa pomiędzy podmiotami międzynarodowymi, a partnerami lokalnymi w zakresie pomocy humanitarnej? Jakie kroki ma Pan zamiar podjąć w celu wspierania i budowania zdolności organizacji społeczności lokalnych?

2-095

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Η μείωση κινδύνου καταστροφών είναι βασική αρχή του κύκλου της πρόληψης (*prevention*) και πρέπει αυτή η φιλοσοφία να επεκταθεί. Πρέπει, πάση θυσία, να ξεκινούμε από τη μείωση κινδύνου καταστροφών γιατί, όπως είπα και πριν, το ένα ευρώ που πηγαίνει στην πρόληψη αντιστοιχεί και ισοδυναμεί με τέσσερα έως επτά ευρώ τα οποία απαιτούνται την ώρα της αντιμετώπισης της κρίσης. Αυτή η πολιτική πρέπει να συνεχιστεί μέσω της αξιοποίησης των τοπικών παραγόντων.

Κάθε περίπτωση όμως είναι διαφορετική. Παραδείγματος χάριν, το AGIR στο Sahel ήταν διαφορετικό από το SHARE στο Κέρας της Αφρικής. Ήταν διαφορετικός ο ρόλος των τοπικών παραγόντων σε αυτές τις δύο περιοχές. Στο Νότιο Σουδάν, η πολιτική κατάσταση είναι τόσο δύσκολη και τραγική που υπάρχει αδυναμία ακόμη και άσκησης του *resilience building* (ανάπτυξη ανθεκτικότητας), όπως και στο Κονγκό. Αυτό σημαίνει ότι πολλές φορές δεν είναι τόσο εύκολο να αξιοποιηθεί ο τοπικός παράγοντας διότι υπάρχει στοιχειώδης αδυναμία πρόσβασης. Τούτο σημαίνει

ότι κάθε περίπτωση έχει τις δικές της ιδιαιτερότητες που θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη στον τρόπο εφαρμογής της φιλοσοφίας του resilience και της μείωσης κινδύνων καταστροφών.

Θεωρώ όμως ότι η φιλοσοφία αυτή είναι αποδεδειγμένα η καλύτερη στην πράξη και ότι, σε συνδυασμό με την ανάπτυξη και σε συνεργασία με τον Επίτροπο και με όλες τις υπηρεσίες, έχει αποφέρει πολύ ικανοποιητικά αποτελέσματα και για τον λόγο αυτό θα πρέπει να συνεχιστεί. Θα ήταν πολύ σημαντικό αν καταφέρουμε να κρατήσουμε, ή να αυξήσουμε, το 20% σε αυτόν τον τομέα.

2-096

Vincent Peillon (S&D). – Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire désigné, merci pour votre engagement et l'incarnation d'une politique importante pour l'Europe et dont elle peut être fière. S'il peut y avoir du patriotisme européen, c'est bien là qu'il doit se manifester. Je crois qu'il faut prendre au sérieux ce qu'a dit tout à l'heure notre collègue Louis Michel, que vous avez apprécié. Il faut incarner et rendre visible cette politique, y compris pour les plus jeunes, qui cherchent des motifs d'adhésion au projet européen.

Plus sérieusement, je voudrais vous poser une question qui n'a pas vraiment été posée, même si vous avez commencé à l'aborder avec le thème de l'ONU. Nous sommes évidemment un très grand donateur – 40 % – mais en même temps nous ne sommes pas seuls, même si nous pouvons nous congratuler. Il y a l'émergence aujourd'hui de nouveaux donateurs. Vous avez d'ailleurs évoqué très rapidement au détour d'une phrase l'importance des pays du Golfe. Mais il y a aussi la Turquie, l'Inde et le Brésil.

Leurs principes d'action ne sont pas exactement les mêmes que les nôtres, mais nous avons besoin de cette coopération en termes d'efficacité et nous devons penser l'aide humanitaire à dix ans. Quel est votre point de vue à ce sujet? Souhaitez-vous développer ces coopérations avec ces pays, et selon quels principes ?

2-097

Χρήστος Στυλιανίδης (PPE). – Ευχαριστώ πολύ για την ερώτηση. Είναι όντως στην καρδιά του προβλήματος των νέων χορηγών. Οι ανθρωπιστικές κρίσεις έχουν αυξηθεί τόσο πολύ, ώστε να μην "αντέχουν" οι προϋπολογισμοί. Χρειαζόμαστε νέους χορηγούς. Χρειαζόμαστε νέες ιδέες γύρω από τις χορηγίες. Αυτό συζητάμε, καθώς και τα θέματα του καταπιστεύματος, τα trust funds. Όλα αυτά είναι πολύ σημαντικά, αλλά ιδιαίτερα οι χώρες που αναφέρατε: Βραζιλία, Κίνα, Ρωσία, Τουρκία, οι χώρες του Κόλπου, θα πρέπει να ενταχθούν στη μεγάλη προσπάθεια των νέων χορηγών. Είναι η μόνη δυνατότητα προκειμένου η ανθρωπιστική βοήθεια να κρατήσει το επίπεδό της. Αλλιώς, δεν ξέρω αν μπορούμε να διατηρήσουμε αυτό το επίπεδο. Γι’ αυτό είναι μεγάλη η ευθύνη του νέου Επιτρόπου Ανθρωπιστικής Δράσης να συμμετάσχει σε συνομιλίες και να κινητοποιήσει παγκοσμίως αυτό το θέμα για την αύξηση των χορηγών.

Θεωρώ – το επαναλαμβάνω – μεγάλη πρόκληση τη διάσκεψη κορυφής στην Κωνσταντινούπολη. Και είναι πολύ καλό και συμβολικό το γεγονός ότι γίνεται στην Τουρκία. Θεωρώ ότι στέλνει πολλά πολιτικά μηνύματα που έχουν σχέση με τις μουσουλμανικές χώρες και θα πρέπει να αξιοποιηθεί πάρα πολύ αυτό το γεγονός και στη διάρκεια της προετοιμασίας για τη διάσκεψη κορυφής αλλά και κατά την ίδια τη διάσκεψη.

Πιστεύω ότι πρέπει να είναι πρωταρχικός στόχος και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Εθνών, ο τρόπος με τον οποίο θα αυξηθούν οι χορηγοί για να αντιμετωπιστεί η κρίση. Θα πρέπει να βρεθούν και άλλες λύσεις. Ανέφερα πριν τα καταπιστεύματα, τα trust funds. Θα πω και κάτι που έχει σχέση με τη συνεργασία των κρατών μελών με την ECHO. Ήδη στην Ακτή του Ελεφαντοστού έχουμε μια άμεση χορηγία από πλευράς Γαλλίας μέσω της ECHO για να βρεθούν λύσεις. Και αυτό είναι πολύ σημαντικό. Εξελίσσεται κάτι με τη Βρετανία, γύρω στα 140 εκατομμύρια. Όλα αυτά θα πρέπει να είναι εργαλεία που θα χρησιμοποιήσουμε.

2-098
Joachim Zeller (PPE). – Herr Stylianides! Mir hat sehr Ihr Satz gefallen, den Sie uns hier aufgeschrieben haben: „Ich verpflichte mich, bei vergessenen Krisen zu helfen, solchen, bei denen die notleidende Bevölkerung nicht mehr in der Öffentlichkeit steht.“ Sie hatten gesagt, dass Sie Ihre erste Reise in die Ebola-Region unternehmen. Die steht nun in der Öffentlichkeit, aber der von Ihnen erwähnte Süd-Sudan steht leider nicht mehr in der Öffentlichkeit. Vor drei Jahren haben die Menschen dort mit großer Begeisterung die Unabhängigkeit gefeiert. Seitdem kommt das Land nicht zur Ruhe. Seit einem Jahr haben wir dort eine humane Tragödie.

Trotz aller Schwierigkeiten: Werden Sie Maßnahmen ergreifen, damit die 100 000 Menschen, die auf der Flucht sind, die Millionen, die jetzt dort von Hungersnot bedroht sind, Hilfe von uns erfahren? Denn die EU hat die Unabhängigkeit des Süd-Sudan begrüßt. Sie haben auch mehrfach betont: Sie sind ein politischer Kommissar. Welche politischen Maßnahmen werden Sie ergreifen, damit sich noch mehr in die Pflicht begeben und diesem Land und den Menschen dort helfen?

2-099
Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Έχετε δίκιο ότι δεν πρέπει να αφήσουμε τις ξεχασμένες κρίσεις στο έλεός τους. Και, ενδεχομένως, το Νότιο Σουδάν, εάν δεν συνεχίσει να τυγχάνει βοήθειας, θα καταλήξει σε μια ξεχασμένη κρίση.

Όμως, έχω ενημερωθεί ότι για φέτος η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει δώσει 50 εκατομμύρια για το Νότιο Σουδάν μέχρι τον Ιούνιο, ακόμη 30 εκατομμύρια μέσα στο καλοκαίρι και τώρα αναμένονται άλλα 30 εκατομμύρια μάλιστα από το αποθεματικό επείγουσας ανάγκης. Το σύνολο δηλαδή της βοήθειας θα φτάσει τα 110 εκατομμύρια ευρώ. Αυτό δείχνει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι παρούσα και ότι δεν εγκαταλείπει το Νότιο Σουδάν.

Σε επίπεδο αποτελεσμάτων, όντως αυτά δεν είναι τα αναμενόμενα. Υπάρχει ενδεχόμενο λοιμού στην περιοχή. Υπάρχει πολύ μεγάλο πρόβλημα υποσιτισμού και μεγάλο πρόβλημα πρόσβασης. Οι δύο αντιμαχόμενες παρατάξεις δυστυχώς δεν επιτρέπουν ακόμη και την αξιοποίηση του πετρελαίου, που είναι βασική πηγή πλούτου για τη χώρα, να είναι αυτή που θα βοηθήσει τη χώρα να αναπτυχθεί.

Δεν υπάρχει δυνατότητα να ασκηθεί, μαζί με την Επιτροπή Ανάπτυξης, το resilience building. Υπάρχουν πολλά προβλήματα για να ασκηθεί η ευρωπαϊκή πολιτική και να μπορέσει όντως να μπει το Νότιο Σουδάν σε μια λογική βιώσιμης ανάπτυξης. Είναι ένα κράτος που εντάσσεται στα τελευταία σε ό,τι αφορά τα θέματα επιπέδου ζωής. Αλλά αυτή είναι η πραγματικότητα και θα επαναλάβω αυτό που είπε ο ανθρωπιστής Ιάπωνας: δυστυχώς, δεν μπορούν να υπάρξουν ανθρωπιστικές λύσεις στα ανθρωπιστικά προβλήματα. Πρέπει να βρεθούν πολιτικές λύσεις. Και εδώ είναι ο ρόλος να βοηθήσουμε το Νότιο Σουδάν να βρει μια στοιχειώδη πολιτική λύση, παράλληλα με την ανθρωπιστική βοήθεια βέβαια που θα πρέπει να συνεχίσει, ώστε να μην γίνει ξεχασμένη κρίση.

2-100
Seb Dance (S&D). – Commissioner-designate, you have mentioned climate change already. Of course it is a huge, huge problem. In 2012 alone, some 32 million people were displaced from their homes by natural disasters, 98% of which are attributable to man-made climate change. But of course, not every humanitarian crisis linked to climate change makes the news. We do not often see the farming communities in Central Africa ravaged by drought or villages in low-lying parts of Asia affected by flooding and the millions displaced by a climate that is changing far too rapidly for people to effectively adapt to. Given that climate change is likely to cause more such disasters and increase the need for humanitarian aid, will you commit to work with colleagues in the Climate and Energy Commission to ensure that policy is developed with a clear goal to decrease such incidents over time whilst increasing the resilience of communities against such disasters?

2-101
Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Πιστεύω ότι η ευρωπαϊκή πολιτική στο θέμα της κλιματικής αλλαγής είναι πολύ σταθερή και στερεή. Γι’ αυτό και στη νέα Επιτροπή υπάρχει

Επίτροπος ειδικός για θέματα κλιματικής αλλαγής. Αυτή η πολιτική, εάν δεν συνεχίσει στο δρόμο που είπαμε, ουσιαστικά θα αυτοαναιρεθεί. Γι' αυτό πρέπει να συνεχίσουμε στο δρόμο, γνωρίζοντας μάλιστα, τουλάχιστον από πλευράς φυσικών καταστροφών, ότι βασική αιτία πολλών φυσικών καταστροφών είναι η κλιματική αλλαγή.

Γι' αυτό δεν πιστεύω ότι υπάρχει περίπτωση η Ευρωπαϊκή Ένωση να οπισθοδρομήσει στο θέμα των πολιτικών της όσον αφορά την κλιματική αλλαγή. Τουναντίον, φαίνεται ότι προσπαθεί να πείσει και άλλες μεγάλες χώρες να κινηθούν προς την ίδια κατεύθυνση, οι οποίες δυστυχώς μέχρι τώρα δεν το κάνουν, στα θέματα περιορισμού των εκπομπών αερίου κλπ.

Πράγμα που σημαίνει ότι εμείς είμαστε σταθεροί και πρέπει να το αναγνωρίσουμε. Θα έλεγα ότι θα πρέπει να νοιώθουμε υπερήφανοι, αν μη τι άλλο, επειδή είμαστε ίσως οι πρωτοπόροι παγκοσμίως. Και πρέπει να συνεχίσουμε.

Το ζήτημα είναι με ποιον τρόπο αντιμετωπίζουμε τις φυσικές καταστροφές που οφείλονται στην κλιματική αλλαγή.

Εμείς έχουμε δύο εργαλεία: το ένα είναι η ανθρωπιστική δράση, το άλλο είναι ο μηχανισμός πολιτικής προστασίας. Και τα δύο αυτά εργαλεία ασχολούνται ακριβώς με την αντιμετώπιση αυτών των φυσικών καταστροφών που προέρχονται από την κλιματική αλλαγή. Πολλές φορές πρόκειται για πολυτομεακές περιπτώσεις, όπως στην Αϊτή ή στη Φουκοσίμα, οι οποίες ήταν εξαιρετικά σοβαρές. Ακόμη και ο τελευταίος τυφώνας στις Φιλιππίνες ήταν πολύ δύσκολη περίπτωση. Εκεί όμως ήταν παρούσα η Ευρωπαϊκή Ένωση. Και βοήθησε και στη Φουκοσίμα και στις Φιλιππίνες και στην Αϊτή. Στην Αϊτή υπήρξαν προβλήματα συντονισμού. Αυτή είναι η αξιολόγηση. Αλλά η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι ακόμη εκεί για να συνεχίσει την παροχή βοήθειας.

2-102

Ádám Kósa (PPE). – Örömmel hallottam az előző válaszában, hogy kiemelt figyelmet fordított a fogyatékossággal élő személyekre. Az én kérdésem ezzel kapcsolatos lenne: Bizonyára ismeri, hogy a világon egyedülálló módon maga az Európai Unió is ratifikálta a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló egyezményt. Ez egy bekezdésében tartalmazza, hogy a fogyatékossággal élő személyekre – a háborús konfliktusokban vagy a krízisben lévő területeken – figyelmet kell fordítani. A kérdésem a következő: A jövőben hogyan kívánja ezt a területet figyelemmel kísérni? Ráadásul nemcsak a fogyatékossággal élő személyekről beszélünk, hanem a háború által érintett területeken fogyatékossá váló emberekről. Vannak olyanok, akik sérülés, vagy valamilyen veszély miatt váltak fogyatékossá, és vannak olyan helyek, ahol nem kaptak megfelelő segítséget.

2-103

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Θα επαναλάβω ότι είναι βασική αρχή να αποτελεί προτεραιότητα, και νομίζω ότι προσφέρει αυτή τη δυνατότητα και ένα νέο σχέδιο δράσης που έχει σχέση με την επίτευξη της συναίνεσης στα επόμενα χρόνια ως προς τον τρόπο αντιμετώπισης της ευπάθειας και τον τρόπο να βοηθήσουμε τις ευάλωτες ομάδες και ειδικά όλες αυτές που αναφέρατε.

Είπα και πριν, ότι υπάρχουν κάποιοι δείκτες και κριτήρια τα οποία έχουν σχέση με τη χρηματοδότηση εξειδικευμένων μη κυβερνητικών οργανώσεων στα θέματα που αφορούν τις ευάλωτες ομάδες. Από ό,τι γνωρίζω, υπάρχει ακόμη και χρηματοδότηση ειδικών ορθοπεδικών κλινικών, για παράδειγμα, για άτομα τα οποία από τις πολεμικές συγκρούσεις έχουν υποστεί τραύματα που έχουν σχέση με την κινητικότητα ή άλλα. Νομίζω ότι αυτές οι δράσεις θα πρέπει να συνεχίσουν να υφίστανται. Και έχετε απόλυτο δίκιο και δεν νομίζω ότι υπήρξε ποτέ πρόθεση αυτά να διακοπούν.

Αλλά πρέπει να εξετάσουμε σε πρακτικό επίπεδο και σε βάθος χρόνου τον τρόπο με τον οποίο, με αυτούς τους δείκτες και τα κριτήρια που έχουμε στα θέματα χρηματοδότησης και αξιολόγησης προτάσεων από μη κυβερνητικές οργανώσεις, θα εντάξουμε νέες ομάδες ανθρώπων με ειδικές ανάγκες.

Αυτό θα πρέπει να είναι ένας από τους στόχους. Θα πρέπει να είμαστε σε επαφή και να συζητάμε για να βρούμε αυτές τις λύσεις. Υπάρχουν οι εμπειρογνώμονες που θα μας βοηθήσουν στην αξιολόγηση αυτών των νέων δεικτών και κριτηρίων για να γίνουμε ακόμη πιο αποτελεσματικοί στο θέμα της αντιμετώπισης και της βοήθειας προς τις ευάλωτες ομάδες.

2-104

Γιώργος Γραμματικάκης (S&D). – Κύριε υποψήφιε Επίτροπε, χαίρομαι ειλικρινά γιατί η προηγούμενη μεγάλη και αξιόλογη πολιτική προϊστορία σας, δίνει κάποιες ελπίδες ότι θα αντιμετωπιστούν και τα θέματα των ανθρωπιστικών κρίσεων. Για να είμαι όμως ειλικρινής, δεν θα ήθελα να είμαι στη θέση σας, γιατί αυτές οι κρίσεις και αυξάνονται σε αριθμό και πολλαπλασιάζονται και, ταυτόχρονα, αλλάζουν διαρκώς πεδίο. Όπως ξέρετε καλύτερα από μένα, στοιχίζουν χιλιάδες ανθρώπινες ζωές ενώ προξενούν ανυπολόγιστες υλικές και οικονομικές καταστροφές. Συγχρόνως, και δεν το αναφέραμε εδώ συχνά, υπάρχει η απειλή των ανθρωπογενών καταστροφών όπως, για παράδειγμα, τα πυρηνικά ατυχήματα που μάλιστα έχουν διασυνοριακές επιπτώσεις. Μήπως λοιπόν δεν είναι επαρκής ο νέος ευρωπαϊκός Μηχανισμός Πολιτικής Προστασίας και θα πρέπει να εξαντλήσετε την αναμφισβήτητη ευφυΐα και φαντασία σας στην εισαγωγή νέων θεσμών και στις δυνατότητες συνεργασίας;

2-105

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Ευχαριστώ κύριε καθηγητά. Είστε και καθηγητής φυσικής και γνωρίζετε αυτά τα θέματα.

Η Ευρώπη έχει αποκτήσει ήδη μία πολύ σοβαρή εμπειρία σ’ αυτά τα ζητήματα διότι, με αίτημα της ιαπωνικής κυβέρνησης, συμμετείχε στην Φουκοσίμα – και βοήθησε πολύ. Και αναγνωρίζεται αυτό. Είναι πολλά τα διδάγματα από τη Φουκοσίμα γι’ αυτές τις πολυτομεακές καταστροφές.

Γνωρίζω από την προηγούμενη θητεία μου, ως κοινοβουλευτικός στην Εθνική Βουλή της Κύπρου, ότι υπήρχαν προγράμματα που αφορούσαν τις πυρηνικές καταστροφές. Νομίζω ότι είναι ένα θέμα που πρέπει να το θίξουμε ως μηχανισμό πολιτικής προστασίας. Θεωρώ ότι ένα σχέδιο αντιμετώπισης είναι μέσα στα πλαίσια της πρόληψης και ότι πρέπει να τύχει επεξεργασίας. Από ό,τι έχω μάθει στην ενημέρωση, υπάρχουν σχέδια αντιμετώπισης σε διάφορα επίπεδα αυτών των πολυτομεακών επιπτώσεων και καταστροφών. Στο θέμα του πυρηνικού ατυχήματος, επαναλαμβάνω ότι η Φουκοσίμα έχει δείξει πώς μπορεί να είναι οι λεγόμενες παράπλευρες απώλειες και η επέκταση του φαινομένου.

Πιστεύω ότι υπάρχει ένας μηχανισμός με πολύ καλή δομή. Θα επαναλάβω ότι ένοιωσα περήφανος όταν με πήγαν στο ERCC, το Κέντρο Συντονισμού για την Αντιμετώπιση Καταστάσεων Έκτακτης Ανάγκης, στο οποίο βασίζεται ο μηχανισμός πολιτικής προστασίας, γιατί διαπίστωσα ότι η Ευρώπη έχει πράγματι ένα Κέντρο στο οποίο μπορεί να στηριχτεί σε περιόδους έκτακτης ανάγκης, ανά την Ευρώπη αλλά και παγκοσμίως.

Σας λέω ότι το θέμα των πυρηνικών καταστροφών θα πρέπει να το δούμε λίγο πιο συστηματικά και έχετε απόλυτο δίκιο.

2-106

Davor Ivo Stier (PPE). – Mr Commissioner-designate, we are approaching the end of the hearing, and we have really learned a lot about the level of commitment – and I would even say passion – you are devoting to this job, and I think that you also draw from skills from your professional life as a medical doctor when you were providing answers to several of the questions.

I would like to put a question where you probably could draw from your experience as spokesperson, and that is the communication strategy, which I think is extremely important. You, for example, committed to go to West Africa, and I really thank you for that commitment. You said you will be calling also on doctors to go there. But this is something, for example, that needs also to be explained

to EU citizens, because some of them will have fears. It is necessary to do it, but it is also necessary to have the right communication strategy. This is just one example.

So my question will be: how will you use your experience, for example, how will you draw from that experience, to develop a communication strategy as Commissioner for Humanitarian Aid?

2-107

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Έχετε δίκιο ότι τα θέματα επικοινωνιακής στρατηγικής και προβολής του έργου της ανθρωπιστικής δράσης θα πρέπει να είναι σε πρώτο επίπεδο.

Έχω την πεποίθηση ότι η προκάτοχός μου, κυρία Georgieva, ήταν πολύ καλή σ' αυτά τα θέματα. Τουλάχιστον, παρακολουθώντας διεθνή μέσα μαζικής ενημέρωσης στην προηγούμενη πενταετία, υπήρξε πολύ σημαντική προβολή και αυτό ήταν καλό για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Από την άλλη πλευρά, είναι πάρα πολύ καλό διότι το 15% αφορά τις ξεχασμένες κρίσεις. Αποδεικνύει ότι για μας τους Ευρωπαίους είναι ηθικό να μην είναι αυτοσκοπός η προβολή αυτή. Και το κάνουμε πράξη.

Όμως, πιστεύω ότι το μήνυμα πρέπει να απευθύνεται στους ευρωπαίους πολίτες οι οποίοι στηρίζουν την ανθρωπιστική δράση, όπως προκύπτει από δημοσκοπήσεις σε ποσοστό 90%, με δύο ευρώ την ημέρα από ό,τι φαίνεται, και είναι μάλιστα έτοιμοι να τη στηρίξουν, παρόλο που βρισκόμαστε σε οικονομική κρίση, γεγονός το οποίο αποδεικνύει το ήθος και το επίπεδο των ευρωπαίων πολιτών, δηλαδή ότι όλοι συμμεριζόμαστε τις ευρωπαϊκές αρχές και αξίες του ανθρωπισμού.

Θεωρώ ότι η πρωτοβουλία για τους εθελοντές θα βοηθήσει και σ' αυτό τον τομέα. Θα έχουμε μια ομάδα ανθρώπων, νέων ανθρώπων ενδεχομένως, οι οποίοι θα είναι οι πρεσβευτές της ευρωπαϊκής ανθρωπιστικής βοήθειας και δράσης παγκοσμίως. Και αυτό θα είναι πολύ σημαντικό γιατί θα προσδίδει και προβολή και θα στέλνει το μήνυμα εντός και εκτός ευρωπαϊκών συνόρων, ότι ναι, οι ευρωπαϊκές πολιτικές είναι ανθρωπιστικές πολιτικές που απευθύνονται στα θύματα παγκοσμίως με σκοπό να τα βοηθήσουν.

Θεωρώ ότι η πρωτοβουλία του εθελοντισμού θα βοηθήσει πολύ και τα θέματα της επικοινωνιακής στρατηγικής.

2-108

Patrizia Toia (S&D). – Torno brevemente sull'Ebola, per un aspetto che non mi sembra sia stato sollevato. L'epidemia si diffonde in paesi che hanno un sistema sanitario al collasso e le nostre risorse, giustamente, sono andate prioritariamente alle grandi organizzazioni: OMS, Medici senza Frontiere, Croce Rossa, ecc. Però, in quelle zone operavano già e operano tuttora anche organizzazioni non governative di grandezza intermedia, molto qualificate, con medici che tradizionalmente si recano da decenni in questi paesi e anche molto ramificate, che arrivano ad operare casa per casa. Anche tali organizzazioni sono però ormai al collasso.

Ora io le chiedo: Lei non pensa che sia giusto e opportuno arrivare a sostenere, anche con mezzi, queste organizzazioni, naturalmente nel quadro di un coordinamento con i grandi protagonisti dell'intervento di emergenza?

Un'ultima osservazione. Il suo predecessore è stato un grande Commissario appassionato come Lei. Ora si occupa di budget. Conosce i bisogni di questo settore e credo che abbia una memoria lunga. La inviterei a sfruttare positivamente l'occasione di questo passaggio di testimone e del nuovo incarico della signora Georgieva.

2-109

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Με την κυρία Kristalina Georgieva έχουμε συναντηθεί πολλές φορές ακριβώς για να επωφεληθώ από την πολύ σημαντική τεχνογνωσία που απέκτησε, και μάλιστα με έναν τρόπο πολύ πετυχημένο. Και πιστεύω ακράδαντα ότι η τεχνογνωσία αυτή θα

προσφέρει πολλά εφόδια ώστε να μπορέσω, εάν με τιμήσετε με την έγκρισή σας, να μπω σ’ αυτό τον μεγάλο στίβο των προκλήσεων της ανθρωπιστικής δράσης.

Όσον αφορά τον έμπολα, είπα και πριν ότι αυτό που χρειάζεται άμεσα, παράλληλα με την παρουσία γιατρών, νοσηλευτών και την κατασκευή κινητών νοσοκομειακών μονάδων, είναι η βαθμιαία αποκατάσταση και του ιατρικού μηχανισμού και των ιατρικών συστημάτων στις τρεις χώρες: Γουινέα, Λιβερία και Σιέρρα Λεόνε. Ο μηχανισμός αυτός είναι δυστυχώς κατεστραμμένος και αν δεν αποκατασταθεί, ουσιαστικά δεν κάναμε τίποτα. Απλώς αντιμετωπίσαμε το σύμπτωμα, όπως λέμε στην ιατρική. Δεν αντιμετωπίσαμε την ασθένεια. Για την αντιμετώπιση της ασθένειας πρέπει να αντιμετωπισθούν και τα μεγάλα προβλήματα που υπάρχουν στα κατεστραμμένα συστήματα υγείας των τριών χωρών οι οποίες έχουν δεχτεί τα πιο σοβαρά πλήγματα. Πρόκειται για παράλληλες ενέργειες: άμεση δράση με τους γιατρούς παρόντες, αύξηση του ιατρικού προσωπικού, αύξηση του νοσηλευτικού προσωπικού, κινητές μονάδες, φάρμακα αλλά, την ίδια στιγμή, και αποκατάσταση μέσω του "resilience keeping" και με τη βοήθεια του Επιτρόπου Ανάπτυξης ώστε να ξαναχτιστούν τα συστήματα υγείας.

Είναι παράλληλες ενέργειες που πρέπει οπωσδήποτε να γίνουν. Δεν υπάρχει αμφιβολία, συμφωνώ απολύτως μαζί σας.

2-110

Victor Boştinaru (S&D). – Mr Commissioner-designate, first, I welcome very much your commitment, your passion and your readiness to work with the European Parliament. Number two, I would like to underline your readiness to work with the High Representative and Commissioner for Development, Mr Mimica, in order to address jointly the problems when problems arise.

Now, my question: having in mind the Ebola outbreak, we failed to anticipate; we failed to mobilise in due time the resources; and we also failed to contain the crisis. Now, do you see how Europe may act in order to build up new capabilities to better coordinate, to better cooperate and to build up interoperability between us and other global actors like the World Health Organisation, United States, UK, because they are sending also military capabilities to address the problem? So, interaction, interoperability and coordination, and also between civilians and military components.

2-111

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος*. J Θέσατε το πρόβλημα στο σύνολό του, ότι θα πρέπει να εξετάσουμε την πτυχή ενός συντονισμού όλων μας. Ο ρόλος του Ευρωπαίου Επιτρόπου ανθρωπιστικής δράσης είναι όντως να αποτελεί μέρος αυτού του συντονισμού· να κινητοποιήσει, να διατηρήσει την εγρήγορση, να έρθει σε επαφή με όλους τους φορείς, τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας, με τους αμερικανούς οι οποίοι θέλουν να βοηθήσουν και ήδη στέλνουν συγκεκριμένα στρατεύματα ακριβώς για να στήσουν κινητές μονάδες νοσοκομείων. Οι Άγγλοι, οι Γάλλοι, οι βασικοί σκανδιναβοί δωρητές, τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όλοι οι φορείς: πρέπει να υπάρξει ο κατάλληλος συντονισμός.

Πιστεύω ότι ο Επίτροπος ανθρωπιστικής δράσης έχει έναν ειδικό ρόλο σ’ αυτόν το συντονισμό. Και θα πρέπει να τον αναλάβει και να τον επιδιώξει. Γι’ αυτό, όταν ερωτήθηκα αν θα πρέπει να πάω, είπα "ναι, πιστεύω ότι πρέπει να πάω". Ακριβώς αυτός ο ρόλος καταξιώνεται πιο πολύ όταν βρίσκεσαι επί τόπου. Στον προσφέρει ο άλλος διότι είσαι εκεί και ξέρεις το πρόβλημα άμεσα. Γι’ αυτό, αυτός ο συντονιστικός ρόλος θα αποκτήσει αξία όταν έχεις συγκεκριμένο επιτόπιο ρόλο.

Επιμένω ότι, εκτός από συμβολική, είναι και μια πολύ πρακτική ενέργεια για να μπορέσουμε να μπούμε στον σωστό συντονισμό και να δράσουμε παράλληλα και στα θέματα της ανθεκτικότητας, να βοηθούμε δηλαδή στην αποκατάσταση των συστημάτων υγείας αλλά, ταυτόχρονα, να βλέπουμε και τις άμεσες ανάγκες σε επίπεδο γιατρών, νοσηλευτικού προσωπικού αλλά ακόμη και παραδοσιακού μηχανισμού – όπως ειπώθηκε πριν. Γιατί υπάρχει ένας παραδοσιακός μηχανισμός ιατρικής περίθαλψης στις περιοχές αυτές. Χρειάζεται να υπάρχουν φάρμακα, αποχέτευση, πόσιμο νερό, όλα

αυτά είναι υπόβαθρο στη διαδικασία της θεραπείας ασθενειών όπως της έμπολα. Για όλα αυτά χρειάζεται εμπειρογνωμοσύνη και επιτόπια προσέγγιση. Γι' αυτό η επίσκεψη έχει αυτή την αξία.

2-112

Chair. J Commissioner-designate, that completes the questions. You have given us very full answers but, if you wish, you have five minutes to pick up anything you have missed out and to make a closing statement. It is up to five minutes but it is not obligatory to take five minutes.

2-113

Χρήστος Στυλιανίδης, *ορισθείς Επίτροπος***.** J Επειδή πιστεύω ότι υπάρχει σε όλους μας μια κόπωση, μετά από τρεις ώρες, νομίζω ότι είναι φυσιολογικό και αναμενόμενο και ανθρώπινο, θα κλείσω με δυο κουβέντες ανθρώπινες γιατί νομίζω ότι αυτά που είπαμε ήταν όλα και ειλικρινή και ανταλλάξαμε καθαρές κουβέντες.

Εάν με τιμήσετε με την εμπιστοσύνη σας, αυτή θα πρέπει να είναι και η βάση της συνεργασίας μας. Να μιλούμε ανοιχτά, σαν μια οικογένεια, διότι αυτά που έχουμε να αντιμετωπίσουμε, τόσο εσείς όσο και εγώ, είναι πολύ μεγάλες προκλήσεις. Είπε πριν ο καθηγητής ότι δεν θα ευχόταν να ήταν στη θέση μου. Αλλά, αφού μπήκαμε στην πολιτική, με το πάθος της πολιτικής για να προσφέρουμε, είμαστε αναγκασμένοι να μείνουμε για να προσφέρουμε.

Θα πω όμως κάτι που έχει σχέση με το Κοινοβούλιο γιατί νοιώθω κοινοβουλευτικός. Ξεκίνησε μια διαδικασία με τις εκλογές του Μαΐου, η οποία καταξίωσε την όλη εκλογική διαδικασία σε σχέση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και σε σχέση και με τους ευρωπαίους πολίτες. Αυτή η ακρόαση σήμερα ήταν μέρος αυτής της δημοκρατικής διαδικασίας. Και παρόλη την κόπωση, εντούτοις το χάρηκα γιατί ήταν ακριβώς μια δημοκρατική διαδικασία.

Ήταν μια διαδικασία που καταξιώνει την πολιτική και στέλνει το μήνυμα στους ευρωπαίους πολίτες ότι «εμείς εδώ στο Κοινοβούλιο, στην Επιτροπή, στα ευρωπαϊκά όργανα, δεν χαϊδεύουμε τα αυτιά, ο ένας του άλλου. Δεν στέλνουμε μεταξύ μας απλώς φιλοφρονήσεις. Κάνουμε πολιτική συζήτηση. Έχουμε πολιτικό διάλογο, έχουμε διαφωνίες. Είπα μια διαφωνία που είχα με ένα συνάδελφο. Αλλά, προσπαθούμε να βρούμε λύσεις». Και είναι αυτό, νομίζω, το βασικό επίτευγμα όλης της διαδικασίας που ξεκίνησε από το Μάιο και θα πρέπει να συνεχιστεί. Αυτό θέλει ο ευρωπαίος πολίτης για να ανακτήσει την εμπιστοσύνη του απέναντι στην Ευρώπη. Και οφείλουμε να του το δώσουμε.

Τελειώνω, λέγοντας απλώς ότι σήμερα κέρδισα πολλά από αυτή τη συζήτηση αλλά ότι έχω και πάρα πολλά ακόμα να μάθω. Είχα μια πολύ καλή ενημέρωση από τους ανθρώπους της Γενικής Διεύθυνσης, τον κύριο *Sørensen* και την ομάδα του. Τον ευχαριστώ πολύ. Δεκαπέντε μέρες δεν κοιμηθήκαμε. Αλλά μάθαμε κάποια γενικά πράγματα. Τώρα είναι η ώρα να μπούμε στα εξειδικευμένα, στα πιο λεπτομερειακά. Νομίζω ότι, εάν μου δώσετε την έγκρισή σας, θα πορευτούμε μαζί, και για να μάθουμε περισσότερα όλοι μας αλλά, κυρίως, για να κάνουμε πράξη τις απόψεις μας και το έργο μας και να κρατήσουμε την Ευρώπη ως τον βασικό χορηγό ανθρωπιστικής βοήθειας, για να νοιώθουμε περήφανοι που είμαστε Ευρωπαίοι.

(Χειροκροτήματα)

2-114

Chair. J Thank you, Mr Stylianides, for your final speech. You now deserve a rest. According to the rules, the Chair and the coordinators will now have a meeting in this room in camera. Based on our evaluation, we will send a letter to the Conference of Committee Chairs, which will examine all the evaluation letters before sending them to the Conference of Presidents. The Conference of Presidents will then take the decision to close the hearings and proceed to the plenary vote on the College of Commissioners-designate as a whole.

2-115

(The hearing closed at 21.20)